

LEĠISLAZZJONI SUSSIDJARJA 423.51

REGOLAMENTI DWAR SISTEMA KUMMERĊJALI TAL-UNJONI EWROPEA DWAR L-EMISSIONIJIET TA' GASSIJIET SERRA GĦALL-AVJAZZJONI*

Sostitwit:
A.L. 267 tal-2019.

16 ta' Novembru, 2012

*L-AVVIZ LEGALI 403 tal-2012, kif emendat bl-Avvizi Legali 97 tal-2013
114 tal-2015 u 267 tal-2019.*

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu r-Regolamenti dwar Sistema Kummerċjali tal-Unjoni Ewropea dwar l-Emissionijiet ta' Gassijiet Serra għall-Avjazzjoni.

Titolu u skop.
Emendat:
A.L. 114 tal-2015.
Sostitwit:
A.L. 267 tal-2019.

(2) Dawn ir-regolamenti jipprovdu għall-implimentazzjoni f'Malta tas-sistema tal-Unjoni Ewropea ta' permess għall-emissionijiet ta' gassijiet serra għall-attivitàjiet elenkati fi Skeda 1 li tinsab ma' dawn r-regolamenti, għall-perjodu li jibda għaddej mill-1 ta' Jannar, 2013 u għal kull perjodi sussegwenti.

(3) Dawn ir-regolamenti jittrasponu:

- id-Direttiva 2003/87/KE;
- id-Direttiva 2004/101/KE li temenda d-Direttiva 2003/87/KE;
- id-Direttiva 2008/101/KE li temenda d-Direttiva 2003/87/KE;
- id-Direttiva 2009/29/KE li temenda d-Direttiva 2003/87/KE;
- id-Deċiżjoni (UE) 2015/1814 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE;
- ir-Regolament (UE) 2017/2392 li jemenda d-Direttiva 2003/87/KE; u
- id-Direttiva (UE) 2018/410 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE.

2. Għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti u kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tkunx tehtieg xort'ohra, għandhom japplikaw dawn it-tifsiriet li ġejjin:

Tifsir.
Emendat:
A.L. 114 tal-2015;
A.L. 267 tal-2019.

"ajrudrom" tfisser żona delineata fuq l-art jew l-ilma, inkluż bini, installazzjonijiet u tagħmir, maħsub biex jintuża għal kollox jew parti minnu għall-wasla, tluq u moviment fuq wiċċ l-art ta' inġenji tal-ajru;

"amministratur tar-reġistru nazzjonali" tfisser l-entità, appuntata kif stabbilit fid-deċiżjonijiet rilevanti u fir-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE, li tkun responsabbli għat-tmexxija, għan-nom tal-Gvern, ta' operatur ta'

*Dawn ir-regolamenti ġew trasferiti taht il-Kap 643. Ara L.S. 643.03 u Att XVI tal-2024.

inġenji tal-ajru li jkun detentur ta' kontijiet taħt il-ġurisdizzjoni tal-Gvern fir-reġistru tal-Unjoni;

"attività ta' proġett Implimentata Konguntemment" jew "Attività ta' proġett IK" tfisser attività ta' proġett li ssir skont l-Artikolu 12 tal-Protokoll ta' Kyoto u deċiżjonijiet adottati skont l-UNFCCC jew il-Protokoll ta' Kyoto;

Kap. 423.

"l-Awtorità" tfisser l-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi mwaqqfa bl-artikolu 3 tal-Att dwar Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi;

L.S. 419.07

"Bord Nazzjonali dwar l-Akkreditament (Malta)" tfisser il-Bord Nazzjonali dwar l-Akkreditament (Malta) imwaqqaf bir-Regolamenti dwar it-Twaqqif tal-Bord Nazzjonali dwar l-Akkreditament (Malta);

"ċessjoni" tfisser ir-rendikont li jingħata dwar permess minn operatur ta' inġenji tal-ajru għar-rigward ta' emissjonijiet verifikati;

"Deċiżjoni (UE) 2015/1814" tfisser Deċiżjoni (UE) 2015/1814 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ottubru 2015 dwar l-istabbiliment u l-funzjonament ta' riżerva tal-istabbiltà tas-suq għall-iskema ta' kummerċ tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra tal-Unjoni u li temenda d-Direttiva 2003/87/KE;

"detentur ta' kont" tfisser persuna fiżika jew ġuridika li jkollha kont fir-reġistru tal-Unjoni;

"devjazzjoni" tfisser, f'dak li għandu x'jaqsam ma' monitoraġġ ta' *data* dwar kilometru-tunnellata u emissjonijiet annwali, l-użu ta' approċċ ta' monitoraġġ li jkun differenti, għal kollox jew parti minnu, mill-pjan ta' monitoraġġ u rappurtaġġ approvat, meta dak l-użu jkun wiehed ta' xorta temporanja;

"Direttiva 2003/87/KE" tfisser "Direttiva 2003/87/KE" tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi sistema għal permess għall-emissjoni ta' gassijiet serra kummerċjali fil-Komunità u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 96/61/KE;

"Direttiva 2004/101/KE" tfisser Direttiva 2004/101/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 2004 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE li tistabbilixxi skema għall-kummerċ ta' permessi ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità, fir-rigward tal-mekkanizmi tal-proġett tal-Protokoll ta' Kjoto;

"Direttiva 2008/101/KE" tfisser id-Direttiva 2008/101/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 Novembru 2008 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE biex tinkludi attivitajiet tal-avjazzjoni fl-iskema għal permess għall-emissjoni ta' gassijiet serra kummerċjali fil-Komunità;

"Direttiva 2009/29/KE" tfisser id-Direttiva 2009/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE biex ittejjeb u testendi l-iskema ta' permess għall-emissjoni ta' gassijiet serra kummerċjali tal-Komunità;

"Direttiva (UE) 2018/410" tfisser Direttiva (UE) 2018/410 tal-

Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2018 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE biex jiżdedu t-tnaqqis kosteffettiv tal-emissionijiet u l-investimenti għal emissionijiet baxxi ta' karbonju, u d-Deċiżjoni (UE) 2015/1814;

"l-ekwivalenti ta' tunnellata ta' dijossidu tal-karbonju tfisser tunnellata metrika ta' dijossidu tal-carbonju (CO₂) jew ammont ta' kwalunkwe gass ieħor tas-serra elenkat fl-Iskeda 2 bil-potenzjal ekwivalenti għaž-żieda tas-shana globali;

"emissionijiet tal-avjazzjoni" jew "emissionijiet" tfisser ir-rilaxx ta' gassijiet serra fl-atmosfera minn inġenji tal-ajru li jkunu qegħdin iwettqu xi attività tal-avjazzjoni elenkata fl-iskeda 1, kif imsemmi dwar dik l-attività;

"EU ETS" tfisser is-Sistema tal-Unjoni Ewropea għall-Kummerċ ta' Permessi tal-Emissionijiet mwaqqfa mid-Direttiva 2003/87/EC;

"Eurocontrol" tfisser l-Organizzazzjoni Ewropea għas-Sigurtà tan-Navigazzjoni bl-Ajru;

"gassijiet serra" tfisser il-gassijiet elenkati fi Skeda 2 u kostitwenti tal-atmosfera gassużi oħra, kemm naturali u kemm antropoġeniċi, li jassorbu u jerġghu jemettu radjazzjoni infra-red;

"informazzjoni kunfidenzjali" tfisser kull informazzjoni mhux pubblika li tiġi meqjusa mill-operatur bħala waħda li tkun sensittiva u, jew kull informazzjoni privileġġata li taqa' taht l-iskop tar-regolament 16, u li tiġi żvelata biss biex jitjiebu u jiġu elaborati ċerti finijiet. Fost l-oħrajn tinkludi:

- (a) sigrieti kummerċjali;
- (b) kull informazzjoni oħra li jkollha valur kummerċjali li għandha tiġi, jew tista' raġonevolment tkun mistennija li tiġi meqruda jew imnaqqsa li kieku dik l-informazzjoni kellha tiġi żvelata; jew
- (c) informazzjoni li ma tkunx sigrieti kummerċjali jew informazzjoni skont il-paragrafu (b) dwar xi persuna, organizzazzjoni jew intrapriża f'dak li għandu x'jaqsam ma' affarijiet ta' negozju, professjonali, kummerċjali jew finanzjarji tagħhom;

"irkantatur" tfisser l-Uffiċċju għall-Amministrazzjoni tad-Djun fi hdan id-Dipartiment tat-Teżor mahtur mill-Gvern biex jirkanta permessi għan-nom tiegħu;

"kanċellament" tfisser meta jsir definittivament id-disponiment ta' permess mid-detentur tiegħu jew mill-amministratur tar-registru nazzjonali hekk kif jista' jkun japplika;

"korpi legali rilevanti oħra" tfisser kull entità oħra, pubblika jew privata li, bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti huma obbligati li jaġixxu, jipprovdu informazzjoni, imexxu jew imexxu mill-ġdid kull azzjoni jew azzjonijiet, jew jinformatu jew jirrapportaw lil kull korp ieħor indikat. Dan għandu ukoll jinkludi kull korp ieħor jew persuni oħra speċifikati li dawn ir-regolamenti jistgħu jkunu japplikaw għalihom;

"il-Kummissjoni" tfisser il-Kummissjoni Ewropea;

"liċenza biex topera" tfisser awtorizzazzjoni mogħtija minn awtorità li tohroġ il-liċenzi kompetenti u rilevanti lil intrapriża, li tippermettilha tipprovdni servizzi tal-ajru kif ikun imsemmi fil-liċenza biex topera;

"il-Ministru" tfisser il-Ministru responsabbli għall-politika ta' bdil fil-klima;

"modifika" tfisser il-monitoraġġ ta' *data* f'dak li għandu x'jaqsam ma' kilometru-tunnellata u emissjonijiet annwali, bidla permanenti fi pjan ta' monitoraġġ approvat, għal kollox jew parti minnu, u, meta din titqies li tkun ta' xorta sinifikanti, għandha tkun teħtieġ l-approvazzjoni tal-Awtorità qabel ma din issir valida;

"operatur ta' inġenji tal-ajru" tfisser il-persuna li tkun topera inġenji tal-ajru meta tkun qegħda twettaq xi attività tal-avjazzjoni elenkata fl-iSkeda I jew, meta dik il-persuna ma tkunx magħrufa jew ma tkunx identifikata mis-sid tal-inġenji tal-ajru, is-sid tal-inġenji tal-ajru;

"operatur tat-trasport tal-ajru kummerċjali" tfisser operatur li, bi hłas, jipprovdni servizzi ta' trasport bl-ajru skedat jew mhux skedat lill-pubbliku għall-garr ta' passiġġieri, merkanzija jew posta;

"Pajjiżi l-Inqas Żviluppati" tfisser dawk il-pajjiżi inkluzi fil-lista ta' Pajjiżi l-Inqas Żviluppati kif imfissra mill-Kumitat għall-Politika dwar l-Iżvilupp u approvata mill-Kunsill Ekonomiku u Soċjali tan-Nazzjonijiet Uniti;

"permess" tfisser permess għall-emissjoni ta' dijossidu karboniku ekwivalenti għal tunnellata waħda matul perjodu speċifikat, li jkun validu biss għall-finijiet li jintlaħqu l-htigiet ta' dawn ir-regolamenti u li jkun jista' jiġi trasferit kif stabbilit fid-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti;

"permess taħt il-Kapitolu II" tfisser permess allokat u maħruġ dwar l-attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-Anness I li jinsab mad-Direttiva 2003/87/KE, kif stabbilit fil-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE;

"permess taħt il-Kapitolu III" tfisser permess allokat u maħruġ dwar l-attivitajiet elenkati fl-Anness I li jinsab mad-Direttiva 2003/87/KE hłief għal attivitajiet tal-avjazzjoni, kif stabbilit fil-Kapitolu III tad-Direttiva 2003/87/KE;

"persuna" tfisser persuna fiżika jew ġuridika;

"Protokoll ta' Kyoto" tfisser l-Protokoll ta' Kyoto mal-UNFCCC;

"il-pubbliku" tfisser persuna waħda jew aktar persuni u assoċjazzjonijiet, organizzazzjonijiet jew gruppi ta' persuni;

"rappreżentanti awtorizzati" tfisser ir-rappreżentanti, nominati minn detentur ta' kont f'dak li għandu x'jaqsam ma' kont fir-reġistru tal-Unjoni, li jkollhom aċċess għal dak il-kont u li jeżegwixxu proċessi li jkollhom x'jaqsmu ma' dak il-kont għan-nom tad-detentur ta' kont;

"Regolament (KE) Nru. 765/2008" tfisser ir-Regolament (KE) Nru. 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jistipula l-htigiet għal akkreditament u sorveljanza tas-suq li jkollhom x'jaqsmu mat-tqegħid fis-suq ta' prodotti u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru. 339/93;

"Regolament (KE) Nru. 1008/2008" tfisser ir-Regolament (KE) Nru. 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Settembru 2008 fuq regoli komuni għat-thaddim ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità (Riformulazzjoni);

"Regolament (KE) Nru. 748/2009" tfisser ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 748/2009 tal-5 ta' Awissu 2009 fuq il-lista ta' operatori ta' inġenji tal-ajru li kienu jwettqu xi attività tal-avjazzjoni elenkati fl-Anness I li jinsab mad-Direttiva 2003/87/KE fl-1 ta' Jannar 2006 jew wara dik id-data, fejn ikun speċifikat l-iStat Membru amministrattiv għal kull operatur ta' inġenji tal-ajru;

"Regolament (UE) Nru. 421/2014" tfisser ir-Regolament (UE) Nru 421/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE li tistabbilixxi skema kummerċjali għal permess għall-emissjonijiet ta' gassijiet serra fil-Komunità, minhabba fl-implimentazzjoni sal-2020 ta' ftehim internazzjonali dwar l-applikazzjoni ta' miżura waħda globali bbażata fuq is-suq għal emissjonijiet tal-avjazzjoni internazzjonali;

"Regolament (UE) 2017/2392" tfisser Regolament (UE) 2017/2392 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2017 li jemenda d-Direttiva 2003/87/KE biex jitkomplew il-limitazzjonijiet attwali tal-kamp ta' applikazzjoni fl-attivitàjiet tal-avjazzjoni u ssir il-preparazzjoni biex tiġi implimentata miżura globali bbażata fuq is-suq mill-2021;

"reġistru tal-Unjoni" tfisser ir-reġistru stabbilit u miżmum skont l-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/87/KE għall-eżekuzzjoni ta' proċessi li jkollhom x'jaqsmu maż-żamma ta' kontijiet li jinżammu u l-allokkazzjoni, ċessjoni u kanċellament ta' permessi;

"sena ta' bażi" tfisser, għall-finijiet tar-regolament 3(b), f'dak li għandu x'jaqsam ma' xi operatur ta' inġenji tal-ajru li beda jopera fl-Unjoni wara l-1 ta' Jannar 2006, l-ewwel sena kalendarja ta' hidma, u fil-każijiet l-oħra kollha, is-sena kalendarja li tibda mill-1 ta' Jannar 2006;

"servizz tal-ajru" tfisser titjira jew serje ta' titjiriet li jgħorru passigġieri, tagħbija u, jew, posta bi hlas u, jew, kiri kif imfisser fl-Artikolu 2(4) tar-Regolament (KE) Nru. 1008/2008;

"Stat Membru" tfisser stat li jkun membru tal-Unjoni Ewropea u jinkludi wkoll l-Iżlanda, Liechtenstein u n-Norveġja;

"titjira" tfisser settur wiehed ta' titjira li jkun titjira waħda minn serje ta' titjiriet li jibdeu minn post ta' parkeġġ tal-inġenji tal-ajru u jintemmu f'post ta' parkeġġ tal-inġenji tal-ajru;

"tnaqis iċċertifikat ta' emissjonijiet" jew "CER" tfisser unità li tinhareġ skont l-Artikolu 12 tal-Protokoll ta' Kyoto u d-deċiżjonijiet adottati skont l-UNFCCC jew il-Protokoll ta' Kyoto;

"UNFCCC" tfisser il-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti fuq il-Bdil fil-Klima, li bdiet issehh fil-21 ta' Marzu, 1994;

"unità ta' tnaqqis ta' emissjonijiet" jew "ERU" tfisser unità li tinhareg skont l-Artikolu 6 tal-Protokoll ta' Kyoto u d-deċiżjonijiet adottati skont l-UNFCCC jew il-Protokoll ta' Kyoto;

"unitajiet ta' kontijiet oħra" tfisser unitajiet li ma jkunux permessi, u inklużi unitajiet CER u ERU, li jkunu jistgħu jintużaw minn operaturi ta' inġenji tal-ajru bil-ghan li jharsu l-obbligi skont dawn ir-regolamenti kif stabbilit f'dawn ir-regolamenti u fid-deċiżjonijiet rilevanti u fir-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE;

Kap. 460. "Unjoni" u "Unjoni Ewropea" għandhom l-istess tifsira li għandha "l-Unjoni Ewropea" fl-Att dwar l-Unjoni Ewropea;

"verifikatur" tfisser persuna ġuridika jew xi entità oħra ġuridika li tkun qegħda twettaq attivitajiet ta' verifika skont dawn ir-regolamenti u akkreditata minn korp ta' akkreditament nazzjonali skont ir-Regolament (KE) Nru. 765/2008 u deċiżjonijiet rilevanti u regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE, jew persuna fiżika li tkun xort'oħra awtorizzata, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) 765/2008, meta jinhareg rapport ta' verifika.

Applikabbiltà.
Sostitwit:
A.L. 114 tal-2015.

3. Dawn ir-regolamenti għandhom japplikaw għal:

- (a) operaturi ta' inġenji tal-ajru li jkunu qegħdin iwettqu attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fi Skeda 1, li jkunu jirriżultaw f'emissjonijiet ta' gassijiet serra msemija fir-rigward ta' dawk l-attivitajiet, u:
 - (i) li jkollhom liċenza valida biex joperaw mogħtija minn Malta kif hemm fid-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru. 1008/2008; jew
 - (ii) li għalihom Malta, bħala l-Istat Membru bl-akbar għadd kalkolat ta' emissjonijiet tal-avjazzjoni minn attivitajiet tal-avjazzjoni attribwit kif elenkat fi Skeda 1 li jkunu saru fis-sena ta' bażi minn dawk l-operaturi ta' inġenji tal-ajru, tkun giet appuntata bħala l-Istat Membru li jkun jamministra jew bir-Regolament (KE) Nru. 748/2009, jew permezz ta' kull miżura li tkun ittiegħdet mill-Kummissjoni konformement mad-Direttiva 2003/87/KE jew mill-Awtorità kif hawn f'dawn ir-regolamenti; u
- (b) għal kull korp legali rilevanti iehor li fuqu dawn ir-regolamenti jqiegħdu xi obbligu.

Allokazzjoni ta'
permessi bla hlas
lil operaturi ta'
inġenji tal-ajru.

4. (1) Għall-perjodu mill-1 ta' Jannar, 2012 sal-31 ta' Diċembru, 2012, għall-perjodu ta' tmien snin li jibda mill-1 ta' Jannar, 2013, u għal kull perjodu sussegwenti wara dan, operatur tal-inġenji tal-ajru jista' japplika għal allokkazzjoni ta' permessi taht il-Kapitolu II li għandhom jiġu allokat i mingħajr ebda hlas.

(2) Applikazzjoni li ssir minn operatur tal-inġenji tal-ajru skont

is-subregolament (1) tista' ssir billi tiġi preżentata lill-Awtorità *data* verifikata dwar kull kilometru-tunnellata għal attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-iSkeda 1 li jkunu saru minn dak l-operatur tal-inġenji tal-ajru għas-sena ta' monitoraġġ. Għall-finijiet ta' dan ir-regolament:

- (a) is-sena ta' monitoraġġ għall-perjodu mill-1 ta' Jannar, 2012 sal-31 ta' Diċembru, 2012 għandha tkun l-2010;
- (b) is-sena ta' monitoraġġ għall-perjodu li jibda mill-1 ta' Jannar, 2013 għandha tkun l-2010; u
- (c) is-sena ta' monitoraġġ għal perjodi sussegwenti għandha tkun is-sena kalendarja li tintemm erbgħa u għoxrin xahar qabel ma jibda l-perjodu li għalih tkun tirreferi l-applikazzjoni.

(3) Applikazzjoni li tkun saret skont is-subregolament (1) għandha tiġi preżentata lill-Awtorità:

- (a) għall-perjodu li jibda mill-1 ta' Jannar, 2012 sal-31 ta' Diċembru, 2012, sal-31 ta' Marzu, 2011;
- (b) għall-perjodu li jibda mill-1 ta' Jannar, 2013, sal-31 ta' Marzu, 2011;
- (c) għal perjodi sussegwenti, sa mill-inqas wiehded u għoxrin xahar qabel ma jibda l-perjodu li għalih tkun tirreferi l-applikazzjoni.

(4) L-Awtorità għandha tippreżenta lill-Kummissjoni kull applikazzjoni li tirċievi skont is-subregolament (1), jekk tkun sodisfatta li l-applikazzjoni tkun saret skont id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-regolament u li l-operatur tal-inġenji tal-ajru li jkun ippreżenta l-applikazzjoni jkun haress ir-regolamenti 6 u 7.

(5) L-Awtorità għandha tippreżenta lill-Kummissjoni kull applikazzjoni skont is-subregolament (4):

- (a) dwar il-perjodu li jibda mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru, 2012, sat-30 ta' Ġunju, 2011;
- (b) dwar il-perjodu li jibda mill-1 ta' Jannar, 2013, sat-30 ta' Ġunju, 2011;
- (c) dwar perjodi sussegwenti, sa mill-inqas tmintax-il xahar qabel ma jibda l-perjodu li għalih tkun tirreferi l-applikazzjoni.

(6) Skont deċiżjoni adottata mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE li tistabbilixxi l-linja ta' riferiment għal perjodu li għandu jintuża għall-allokazzjoni ta' permessi taht il-Kapitolu II mingħajr ebda hlas lil operaturi tal-inġenji tal-ajru għall-perjodu li għalih tkun tirreferi dik id-deċiżjoni, l-Awtorità għandha, fi żmien tliet xhur minn dik id-deċiżjoni, tikkalkula u tippubblika:

- (a) l-allokazzjoni totali ta' permessi tal-Kapitolu II għal dak il-perjodu, lil kull operatur tal-inġenji tal-ajru li jkollu l-applikazzjoni tiegħu preżentata lill-Kummissjoni, skont is-subregolament (4), kalkolata

billi tiġi multiplikata d-*data* għal kull kilometru-tunnellata inkluża fl-applikazzjoni bil-linja ta' riferiment stabbilita fid-deċiżjoni tal-Kummissjoni; u

- (b) l-allokkazzjoni ta' permessi tal-Kapitolu II lil kull operatur tal-inġenji tal-ajru għal kull sena, li tiġi stabbilita billi tiġi diviża l-allokkazzjoni totali tiegħu ta' permessi għall-perjodu kalkulat skont il-paragrafu (a) bl-għadd ta' snin fil-perjodu li għalih dak l-operatur tal-inġenji tal-ajru jkun qiegħed iwettaq xi attività tal-avjazzjoni elenkata fl-iSkeda 1.

Allokkazzjoni ta' permessi bla hlas minn riżerva speċjali lil operaturi ta' inġenji tal-ajru.

5. (1) Għall-perjodu li jibda mill-1 ta' Jannar, 2013 jew minn żmien sussegwenti, operatur tal-inġenji tal-ajru jista' japplika għal allokkazzjoni ta' permessi bla hlas taht il-Kapitolu II mir-riżerva speċjali li tkun għet imwarrba skont l-artikolu 3(f) tad-Direttiva 2003/87/KE kif emendata bid-Direttiva 2008/101/KE. Applikazzjoni għal allokkazzjoni bla hlas mir-riżerva speċjali tista' ssir minn operatur tal-inġenji tal-ajru:

- (a) li jkun beda jwettaq xi attività tal-avjazzjoni li taqa' taht l-iSkeda 1 wara s-sena ta' monitoraġġ li għaliha kellha tiġi preżentata d-*data* ta' kull kilometru-tunnellata għal perjodu li jibda mill-1 ta' Jannar, 2013 jew minn żmien sussegwenti, meta dik l-attività ma tkunx, għal kollox jew parti minnha, kontinwazzjoni ta' xi attività tal-avjazzjoni li tkun saret qabel minn xi operatur tal-inġenji tal-ajru ieħor; jew
- (b) li d-*data* tiegħu ta' kull kilometru-tunnellata tkun żdiedet b'medja ta' iżjed minn 18% fis-sena, bejn is-sena ta' monitoraġġ li għaliha d-*data* ta' kull kilometru-tunnellata tkun għet preżentata skont ir-regolament 4 għal perjodu li jibda mill-1 ta' Jannar, 2013 jew perjodu sussegwenti u t-tieni sena kalendarja ta' dak il-perjodu, meta dik iż-żjieda fid-*data* ta' kull kilometru-tunnellata ma tkunx, għal kollox jew parti minnha, r-riżultat ta' kontinwazzjoni ta' xi attività tal-avjazzjoni li tkun saret qabel minn xi operatur tal-inġenji tal-ajru ieħor.

(2) Operatur ta' inġenji tal-ajru li jkun eligibbli taht is-subregolament (1) jista' japplika għal allokkazzjoni ta' permessi bla hlas taht il-Kapitolu II mir-riżerva speċjali billi tiġi preżentata applikazzjoni lill-Awtorità, u dik l-applikazzjoni għandha ssir sat-30 ta' Ġunju tat-tielet sena tal-perjodu li għalih tkun tirreferi l-applikazzjoni.

(4) Applikazzjoni skont is-subregolament (2) għandha:

- (a) tinkludi *data* verifikata dwar kull kilometru-tunnellata għal attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-iSkeda 1 li jkunu saru mill-operatur tal-inġenji tal-ajru fit-tieni sena kalendarja tal-perjodu li għalih tkun tirreferi l-applikazzjoni;
- (b) tipprovdi evidenza li jkunu ġew imwettqa l-kriterji

għal eligibilità skont is-subregolament (1); u

- (ċ) fil-każ ta' operatur tal-inġenji tal-ajru li jaqa' taħt is-subregolament (1)(b), tiddikjara:
- (i) iż-żjieda perċentwali f'kilometri-tunnellata li tkun saret minn dak l-operatur tal-inġenji tal-ajru bejn is-sena ta' monitoraġġ li għaliha *data* ta' kull kilometru-tunnellata tkun giet preżentata skont ir-regolament 4 għall-perjodu li jibda mill-1 ta' Jannar, 2013 jew perjodu sussegwenti u t-tieni sena kalendarja ta' dak il-perjodu;
 - (ii) it-tkabbir assolut f'kilometri-tunnellata li jkun sar minn dak l-operatur tal-inġenji tal-ajru bejn is-sena ta' monitoraġġ li għaliha tkun giet preżentata *data* ta' kull kilometru-tunnellata skont ir-regolament 4 għall-perjodu li jibda mill-1 ta' Jannar, 2013 jew perjodu sussegwenti u t-tieni sena kalendarja ta' dak il-perjodu; u
 - (iii) it-tkabbir assolut f'kilometri-tunnellata li jkun sar minn dak l-operatur ta' inġenji tal-ajru bejn is-sena ta' monitoraġġ li għaliha tkun giet preżentata *data* ta' kull kilometru-tunnellata skont ir-regolament 4 għall-perjodu li jibda mill-1 ta' Jannar, 2013 jew perjodu sussegwenti u t-tieni sena kalendarja ta' dak il-perjodu li jkun jeċċedi l-perċentwali msemmija fis-subregolament (1)(b).

(4) L-Awtorità għandha tippreżenta lill-Kummissjoni kull applikazzjoni li tirċievi skont is-subregolament (2), jekk tkun sodisfatta li l-applikazzjoni tkun saret skont dan ir-regolament u li l-operatur tal-inġenji tal-ajru li jkun ippreżenta l-applikazzjoni jkun hares ir-regolamenti 6 u 7. L-Awtorità għandha tippreżenta kull applikazzjoni bħal dik sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru tat-tielet sena tal-perjodu li għalih tkun tirreferi l-applikazzjoni.

(5) Skont deċiżjoni adottata mill-Kummissjoni li tistabbilixxi l-linja ta' riferiment għal perjodu li għandu jintuża biex jiġu allokati permessi taħt il-Kapitolu II mingħajr ebda hlas mir-riżerva speċjali lil operatori tal-inġenji tal-ajru għal perjodu li għalih tkun tirreferi dik id-deċiżjoni, l-Awtorità għandha, fi żmien tliet xhur minn dik id-deċiżjoni, tikkalkula u tippubblika:

- (a) l-allokazzjoni ta' permessi tal-Kapitolu II mir-riżerva speċjali lil kull operatur tal-inġenji tal-ajru li l-applikazzjoni tiegħu tkun giet preżentata lill-Kummissjoni skont is-subregolament (4); u
- (b) l-allokazzjoni ta' permessi tal-Kapitolu II mir-riżerva speċjali lil kull operatur ta' inġenji tal-ajru għal kull sena, li tiġi stabbilita billi tiġi diviża l-allokazzjoni kif stabbilita skont il-paragrafu (a) bin-numru ta' snin kalendarji li jkun baqa' għal perjodu li għalih tkun tirreferi l-allokazzjoni.

(6) L-allokazzjoni ta' permessi tal-Kapitolu II mir-riżerva

speċjali lil kull operatur tal-inġenji tal-ajru skont is-subregolament (5)(a) għandha tiġi kalkulata billi tiġi multiplikata l-linja ta' riferiment stabbilita fid-deċiżjoni tal-Kummissjoni msemmija skont is-subregolament (5) fil-każ ta':

- (a) operatur tal-inġenji tal-ajru li jaqa' taht is-subregolament (1)(b) li l-applikazzjoni tiegħu tkun giet preżentata lill-Kummissjoni skont is-subregolament (4), bid-*data* għal kull kilometru-tunnellata inkluża fl-applikazzjoni preżentata lill-Kummissjoni;
- (b) operatur tal-inġenji tal-ajru li jaqa' taht is-subregolament (1)(b) li l-applikazzjoni tiegħu tkun giet ippreżentata lill-Kummissjoni skont is-subregolament (4), bit-*tkabbir* assolut f'*kilometri-tunnellata* li jkun jeċċedi l-perċentwali msemmija fis-subregolament (1)(b) inklużi fl-applikazzjoni preżentata lill-Kummissjoni.

(7) Allokazzjoni lil operatur tal-inġenji tal-ajru eliġibbli għal allokkazzjoni ta' permessi tal-Kapitolu II skont is-subregolament (1)(b) m'għandhiex tkun teċċedi miljun permess taht il-Kapitolu II.

Monitoraġġ ta' *data* ta' kull kilometru-tunnellata għal attivitajiet tal-avjazzjoni.

6. (1) Operatur tal-inġenji tal-ajru li jkun bi *ħsiebu* jippreżenta applikazzjoni għal permessi bla *ħlas* taht il-Kapitolu II skont ir-regolamenti 4 jew 5 għandu jippreżenta, lill-Awtorità, pjan ta' monitoraġġ li jstabbilixxi miżuri biex isir ilhom monitoraġġ u tiġi rappurtata *data* ta' kull kilometru-tunnellata minn attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-iSkeda 1. Il-pjan għandu jiġi preżentat sa mhux aktar tard minn mija u għoxrin gurnata qabel ma tibda s-sena ta' monitoraġġ li magħha jkollu x'*jaqsam* il-pjan ta' monitoraġġ, jew sa dik id-*data* li tista' tiġi stabbilita mill-Awtorità.

(2) Il-pjan ta' monitoraġġ għandu jkun skont:

- (a) il-prinċipji stabbiliti fl-iSkeda 3; u
- (b) id-deċiżjonijiet rilevanti u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE; u
- (c) kull *htieġa oħra* li titlob l-Awtorità dwar il-monitoraġġ u r-rappurtaġġ ta' *data* ta' kull kilometru-tunnellata għal attivitajiet tal-avjazzjoni.

(3) Il-pjan ta' monitoraġġ ippreżentat minn operatur ta' inġenji tal-ajru skont is-subregolament (1) għandu jkun approvat mill-Awtorità, jekk tkun sodisfatta li l-pjan ikun josserva l-*htigiet* ta' dan ir-regolament. L-Awtorità tista' titlob mingħand l-operatur ta' inġenji tal-ajru kull informazzjoni supplimentari li jidhrilha li tkun xierqa għall-approvazzjoni tal-pjan.

(4) Operatur tal-inġenji tal-ajru għandu javża lill-Awtorità b'*kull devjazzjoni* mill-pjan ta' monitoraġġ li tista' sseħħ f'*kull waqt* wara l-approvazzjoni tal-pjan:

Iżda l-Awtorità għandha tkun avżata b'*kull devjazzjoni* mill-pjan:

- (a) kemm jista' jkun malajr qabel ma ssehh d-devjazzjoni, jekk l-operatur ikun jaf bid-devjazzjoni jew isir jaf qabel ma ssehh; jew
- (b) minnufih wara li ssehh id-devjazzjoni jekk l-operatur ma jkunx jaf jew ma jsirx jaf bis-sehh tad-devjazzjoni qabel jew fil-waqt meta din issehh.

Operatur tal-inġenji tal-ajru għandu jżomm reġistru dokumentat, li jkun jinkludi informazzjoni skont il-htigiet li jistgħu jiġu stabbiliti mill-Awtorità, b'kull devjazzjoni li ssehh matul xi sena ta' monitoraġġ u għandu jippreżenta dak ir-reġistru lill-Awtorità flimkien mad-*data* verifikata dwar kull kilometru-tunnellata preżentata għal dik is-sena ta' monitoraġġ skont ir-regolamenti 4 jew 5.

(5) Operatur tal-inġenji tal-ajru jista' f'kull waqt wara l-approvazzjoni tal-pjan ta' monitoraġġ jippreżenta lill-Awtorità tibdil propost li jkun jridu jsiru fil-pjan, skont id-deċiżjonijiet rilevanti u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE. L-operatur tal-inġenji tal-ajru għandu jżomm reġistru dokumentat ta' kull tibdil fil-pjan ta' monitoraġġ. Ebda tibdil sinifikanti propost għal pian approvat m'għandu jkun validu mingħajr l-approvazzjoni tal-Awtorità.

(6) Meta jidhrilha hekk xieraq, l-Awtorità tista' titlob li jiġi preżentat pian rivedut.

(7) Mingħajr hsara għas-subregolament (4), operatur tal-inġenji tal-ajru għandu jwettaq monitoraġġ tad-*data* ta' kull kilometru-tunnellata skont il-pjan ta' monitoraġġ approvat mill-Awtorità skont dan ir-regolament.

7. (1) Id-*data* għal kull kilometru-tunnellata preżentata minn operatur tal-inġenji tal-ajru skont ir-regolamenti 4 jew 5 għandha tkun verifikata minn verifikatur skont:

- (a) il-prinċipji stabbiliti fl-iSkeda 4; u
- (b) id-deċiżjonijiet rilevanti u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE; u
- (c) kull hteġa ohra li ssir mill-Awtorità dwar il-verifika ta' *data* ta' kull kilometru-tunnellata għal attivitajiet tal-avjazzjoni.

(2) Rapport ta' verifika għandu jiġi preżentat mill-operatur ta' inġenji tal-ajru lill-Awtorità flimkien ma' rapport dwar id-*data* ta' kull kilometru-tunnellata preżentat għall-finijiet tal-applikazzjoni skont ir-regolamenti 4 jew 5.

(3) L-operatur tal-inġenji tal-ajru li jkun ser issirlu verifika ta' *data* ta' kull kilometru-tunnellata għandu javża lill-Awtorità u lill-Bord Nazzjonali dwar l-Akkreditament f'Malta bid-*data* u l-post tal-verifika ippjanati u l-identità tal-verifikatur li jkun se jagħmel il-verifika, sa mhux aktar tard minn tletin ġurnata qabel id-*data* ta' meta tkun ser issir l-verifika.

Verifika ta' *data* ta' kull kilometru-tunnellata għal attivitajiet tal-avjazzjoni.
Emendat:
A.L. 267 tal-2019.

Aċċettazzjoni mill-Awtorità ta' rapporti verifikati ta' *data* dwar kull kilometru-tunnellata.
Emendat:
A.L. 267 tal-2019.

8. (1) L-Awtorità tista' twettaq kull verifika li tqis li tkun meħtieġa biex tiżgura li rapport dwar *data* ta' kull kilometru-tunnellata preżentat minn operatur ta' inġenji tal-ajru jkun skont ir-regolamenti 6 u 7.

(2) L-Awtorità għandha, abbażi tal-informazzjoni mniżżla fir-rapport ippreżentat dwar kull kilometru-tunnellata ppreżentat skont ir-regolament 4 jew 5, u fir-rapport ta' verifika ppreżentat skont ir-regolament 7 u fil-verifiki tagħha stess, mingħajr dewmien bla bżonn, tistabbilixxi jekk tkunx tista' taċċetta r-rapport dwar kull kilometru-tunnellata ppreżentat. L-Awtorità m'għandhiex taċċetta rapport dwar *data* ta' kull kilometru-tunnellata li ma jkunx gie verifikat bħala sodisfaċenti jew li dwaru ma jkunx gie ppreżentat ir-rapport ta' verifika. L-Awtorità għandha tavża lill-operatur ta' inġenji tal-ajru, bil-miktub jew b'mezzi dokumentati oħra, bid-deċiżjoni tagħha.

(3) Meta jidhrilha hekk xieraq, l-Awtorità tista' teħtieġ li jiġi preżentat rapport dwar kull kilometru-tunnellata rivedut. Ir-rapport dwar kull kilometru-tunnellata rivedut għandu jkun verifikat skont ir-regolament 7 hlief meta jiġi deċiż xort'oħra mill-Awtorità.

Irkant ta' permessi.

9. (1) L-għadd ta' permessi taħt il-Kapitolu II li ma jkunux allokat i mingħajr ebda hlas, kif stabbilit għal Malta u skont id-Direttiva 2003/87/KE, għandhom jiġu rkantati mill-irkantatur skont id-deċiżjonijiet rilevanti u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE.

(2) L-irkantatur għandu jaġixxi skont id-deċiżjonijiet rilevanti u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE.

Reġistru.

10. (1) Il-permessi taħt il-Kapitolu II li jinħarġu lil operaturi ta' inġenji tal-ajru skont dawn ir-regolamenti għandhom jinżammu fir-reġistru tal-Unjoni. Operatur ta' inġenji tal-ajru għandu jkollu kont ta' depożitu ta' operatur ta' inġenji tal-ajru fir-reġistru tal-Unjoni.

(2) L-Awtorità għandha taġixxi bħala amministratur tar-reġistru nazzjonali rigward operatur ta' inġenji tal-ajru li jkun detentur ta' kontijiet ta' operaturi ta' inġenji tal-ajru li għalihom japplikaw dawn ir-regolamenti. L-amministratur tar-reġistru nazzjonali għandu jaqdi l-funzjonijiet tiegħu skont id-deċiżjonijiet rilevanti u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE. L-amministratur tar-reġistru nazzjonali għandu jiżgura li ma jkun hemm ebda konflitt ta' interess bejnu u d-detenturi ta' operatur ta' inġenji tal-ajru li jkun detentur ta' kontijiet ta' operaturi ta' inġenji tal-ajru.

(3) It-talba biex jinfetaħ kont ta' depożitu ta' operatur ta' inġenji tal-ajru għandha ssir mill-Awtorità jew mill-operatur ta' inġenji tal-ajru lill-amministratur tar-reġistru nazzjonali.

(4) It-talba biex jinfetaħ kont ta' depożitu ta' operatur ta' inġenji tal-ajru għandha tkun tinkludi kull informazzjoni meħtieġa mill-amministratur tar-reġistru nazzjonali skont id-deċiżjonijiet rilevanti u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE u kull hteġa u pattijiet u kundizzjonijiet li

jkunu saru mill-amministratur tar-reġistru nazzjonali.

(5) L-amministratur tar-reġistru nazzjonali għandu jiftaħ u jamministra kont ta' depożitu ta' operatur ta' ingeni tal-ajru għal operatur ta' ingeni tal-ajru skont id-deċiżjonijiet rilevanti u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE u l-pattijiet u kundizzjonijiet li jkun jista' jagħmel. L-amministratur tar-reġistru nazzjonali m'għandux jiftaħ kont kemm-il darba ma jkunx sodisfatt li t-talba tkun tosserva l-htigiet ta' dan ir-regolament.

(6) Detentur ta' kont, ta' kont ta' depożitu ta' operatur ta' ingeni tal-ajru, u r-rappreżentanti awtorizzati u nominati minnu għandhom jaġixxu skont id-deċiżjonijiet rilevanti u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE u kull patt u kundizzjoni li jkunu saru mill-amministratur tar-reġistru nazzjonali.

(7) Meta operatur ta' ingeni tal-ajru jonqos milli jhares xi htigiet ta' deċiżjonijiet u regolamenti adottati mill-Kummissjoni rigward reġistri jew pattijiet u kundizzjonijiet li jkunu saru mill-amministratur tar-reġistru nazzjonali fir-rigward ta' reġistri, l-amministratur tar-reġistru nazzjonali jista' jwaqqaf it-trasferiment ta' permessi jew unitajiet ta' kontijiet oħra fil-kont u hlief għall-kont ta' depożitu ta' operatur ta' ingeni tal-ajru dak li jkun miżmum minn dak l-operatur ta' ingeni tal-ajru sakemm jigi rettifikat dak in-nuqqas ta' harsien:

Iżda l-amministratur tar-reġistru nazzjonali m'għandux jwaqqaf iċ-ċessjoni jew kanċellament ta' permessi kif stabbilit fir-regolament 16.

11. (1) L-Awtorità għandha, sat-28 ta' Frar ta' kull sena, tohrog il-kwantità ta' permessi taħt il-Kapitolu II liberi li għandhom jiġu allokati għal dik is-sena lil kull operatur ta' ingeni tal-ajru kif stabbilit skont ir-regolament 4 jew ir-regolament 5.

(2) Kull operatur ta' ingeni tal-ajru għandhom jinharġu għalih permessi taħt il-Kapitolu II skont is-subregolament (1) fil-kont ta' depożitu tal-operatur ta' ingeni tal-ajru miżmum fir-reġistru tal-Unjoni.

(3) Permessi taħt il-Kapitolu II ji jkunu nharġu skont is-subregolament (1) f'dak li għandu x'jaqsam mal-perjodu li jibda mill-1 ta' Jannar, 2013 u perjodi sussegwenti jkunu validi b'mod indefinit. Permessi mahruġa mill-1 ta' Jannar, 2021 f'perjodu ta' għaxar snin jibqgħu validi għal emissjonijiet mill-ewwel sena ta' dak il-perjodu 'l quddiem.

(4) Meta, operatur ta' ingeni tal-ajru ma jibqax iwettaq attività ta' avjazzjoni mnizzla fl-Iskeda 1, l-Awtorità għandha tgħarraf lill-amministratur tar-reġistru nazzjonali. L-amministratur tar-reġistru nazzjonali għandu jiżgura li ma jinharġu ebda permessi taħt il-Kapitolu II liberi ulterjuri lil dak l-operatur ta' ingeni tal-ajru għall-ewwel sena wara dik is-sena meta l-operatur ta' ingeni tal-ajru ma jibqax iwettaq attività ta' avjazzjoni mnizzla fl-Iskeda 1, u għal kwalunkwe sena sussegwenti li fiha l-operatur ta' ingeni tal-

Hruġ ta' permessi allokati lil operaturi ta' ingeni tal-ajru u validità ta' permessi.
Emendat:
A.L. 97 tal-2013;
A.L. 267 tal-2019.

ajru ma jwettaqx attività ta' avjazzjoni mnizzla fl-Iskeda 1. Meta operatur ta' ingeni tal-ajru jerga jibda' jwettaq attività mnizzla fl-Iskeda 1, l-Awtorità ghandha tgharraf lill-amministratur tar-registru nazzjonali.

L-amministratur tar-registru nazzjonali ghandu jiżgura li permessi taht il-Kapitolu II liberi stabbiliti skont ir-regolament 4 jew 5 jinħargu għall-ewwel sena wara dik is-sena meta l-operatur ta' ingeni tal-ajru jerga jibda' jwettaq attività mnizzla fl-Iskeda 1 u għal kwalunkwe sena sussegwenti li fiha l-operatur ta' ingeni tal-ajru iwettaq attività mnizzla fl-Iskeda 1.

Monitoraġġ ta'
emissjonijiet
annwali.
Emendat:
A.L. 267 tal-2019.

12. (1) Operatur ta' ingeni tal-ajru ghandu jippreżenta lill-Awtorità pjan ta' monitoraġġ li jistabbilixxi miżuri biex isir monitoraġġ u rappurtaġġ dwar emissjonijiet ta' gassijiet serra speċifikati fir-rigward ta' attivitajiet tal-avjazzjoni stabbiliti fl-Iskeda 1. Il-pjan ta' monitoraġġ ghandu jiġi preżentat minn operatur ta' ingeni tal-ajru lill-Awtorità kemm jista' jkun malajr qabel ma l-operatur ta' ingeni tal-ajru jibda jwettaq l-attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-Iskeda 1:

Iżda, meta operatur ta' ingeni tal-ajru jwettaq xi attività tal-avjazzjoni elenkata fl-Iskeda 1 għall-ewwel darba li ma tkunx tista' tiġi prevista qabel ma ssehh l-attività, il-pjan ta' monitoraġġ ghandu jiġi preżentat lill-Awtorità mingħajr dewmien bla bżonn wara li ssir dik l-attività jew f'tempistika hekk kif tista' tiġi miftiehma bejn l-operatur ta' ingeni tal-ajru u l-Awtorità:

Iżda wkoll, meta operatur ta' ingeni tal-ajru li għalih Malta tkun giet appuntata bħala l-Istat Membru li jamministra skont ir-regolament 3, wara li jkun wettaq xi attività tal-avjazzjoni elenkata fl-Iskeda 1 għall-ewwel darba, il-pjan ta' monitoraġġ ghandu jiġi preżentat lill-Awtorità mingħajr aktar dewmien wara li Malta tkun giet appuntata bħala l-Istat Membru li jamministra għal dak l-operatur ta' ingeni tal-ajru jew f'tempistika hekk kif tista' tiġi miftiehma bejn l-operatur ta' ingeni tal-ajru u l-Awtorità.

(2) Il-pjan ta' monitoraġġ ghandu jkun josserva:

- (a) principji stabbiliti fl-Iskeda 3; u
- (b) deċiżjonijiet rilevanti u regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE; u
- (c) kull htieġa oħra li ssir mill-Awtorità rigward il-monitoraġġ u r-rappurtaġġ ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra minn attivitajiet tal-avjazzjoni.

(3) Il-pjan ta' monitoraġġ ippreżentat minn operatur ta' ingeni tal-ajru skont is-subregolament (1) ghandu jkun approvat mill-Awtorità, jekk din tkun sodisfatta li l-pjan ikun josserva l-htigiet stabbiliti skont dan ir-regolament. L-Awtorità tista' titlob mingħand l-operatur ta' ingeni tal-ajru kull informazzjoni supplimentari li jidhrilha hekk xierqa għall-approvazzjoni tal-pjan.

(4) Operatur ta' ingeni tal-ajru ghandu javża lill-Awtorità b'kull devjazzjoni mill-pjan ta' monitoraġġ li tista' ssehh f'kull waqt wara l-approvazzjoni tal-pjan mill-Awtorità:

Iżda l-Awtorità għandha tkun avżata b'kull devjazzjoni mill-pjan:

- (a) kemm jista' jkun malajr qabel ma ssehh d-devjazzjoni, jekk id-devjazzjoni tkun magħrufa mill-operatur jew tkun giet avżata lill-operatur qabel ma ssehh; jew
- (b) minnufih wara li ssehh id-devjazzjoni jekk is-sehh tad-devjazzjoni ma jkunx magħruf mill-operatur jew ma jkunx gie avżat lill-operatur qabel ma ssehh jew meta din issehh.

Operatur ta' inġenji tal-ajru għandu jżomm reġistru dokumentat, li jkun jinkludi informazzjoni skont il-htigiet li jistgħu jiġu stabbiliti mill-Awtorità, b'kull devjazzjoni li ssehh matul xi sena ta' monitoraġġ u għandu jippreżenta dak ir-reġistru lill-Awtorità flimkien mar-rapport ta' emissjonijiet annwali preżentat skont dan ir-regolament.

(5) Operatur ta' inġenji tal-ajru jista' f'kull waqt wara l-approvazzjoni tal-pjan ta' monitoraġġ jippreżenta lill-Awtorità xi modifiki proposti li jkunu jridu jsiru fil-pjan, skont id-deċiżjonijiet rilevanti u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE. L-operatur ta' inġenji tal-ajru għandu jżomm reġistru dokumentat ta' kull modifika fil-pjan ta' monitoraġġ. Ebda modifika sinifikanti proposta għal pian approvat m'għandha tkun valida mingħajr l-approvazzjoni tal-Awtorità.

(6) Meta hekk jidhrilha xieraq, l-Awtorità tista' titlob li jiġi preżentat pian rivedut.

(7) L-operatur ta' inġenji tal-ajru għandu jivverifika b'mod regolari jekk il-pjan ta' monitoraġġ approvat jirriflettix in-natura u l-funzjoni tal-operatur ta' inġenji tal-ajru u jippreżenta lill-Awtorità tibdil propost li jkunu jridu jsiru fil-pjan, kif ikun adatt.

(8) Operatur ta' inġenji tal-ajru għandu:

- (a) mis-sena ta' monitoraġġ bejn l-1 ta' Jannar, 2010 sal-31 ta' Diċembru, 2010 fil-każ ta' operatur ta' inġenji tal-ajru li għalih Malta tkun identifikata bħala l-iStat Membru li jamministra qabel ma tibda dik is-sena ta' monitoraġġ; jew
- (b) mill-ewwel sena ta' monitoraġġ li tapplika għalih fil-każ ta' operatur ta' inġenji tal-ajru li għalih Malta tkun identifikata bħala l-iStat Membru li jamministra wara l-bidu tas-sena ta' monitoraġġ bejn l-1 ta' Jannar, 2010 sal-31 ta' Diċembru, 2010,

jagħmel monitoraġġ fuq emissjonijiet minn inġenji tal-ajru li hu jkun jopera u li jkunu jwettqu attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-iSkeda 1, matul kull sena ta' monitoraġġ.

(9) Mingħajr preġudizzju għas-subregolament (4), operatur ta' inġenji tal-ajru għandu jagħmel monitoraġġ tal-emissjonijiet annwali skont il-pjan ta' monitoraġġ approvat mill-Awtorità u skont dan ir-regolament. L-Awtorità tista' tiehu kull azzjoni li jidhrilha hekk meħtieġa skont dawn ir-regolamenti biex tiżgura li

operator ta' inġenji tal-ajru jkun qiegħed iwettaq monitoraġġ u jirrapporta emissjonijiet annwali skont il-pjan ta' monitoraġġ approvat.

Rappurtaġġ ta' emissjonijiet annwali verifikati.
Emendat:
A.L. 267 tal-2019.

13. (1) Operatur ta' inġenji tal-ajru għandu jirrapporta emissjonijiet, li jkun sar monitoraġġ fuqhom skont ir-regolament 12, għal kull sena ta' monitoraġġ skont:

- (a) il-prinċipji stabbiliti fl-iSkeda 3; u
- (b) id-deċiżjonijiet rilevanti u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE; u
- (c) kull htieġa oħra li ssir mill-Awtorità rigward ir-rappurtaġġ ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra minn attivitajiet tal-avjazzjoni.

(2) Operatur ta' inġenji tal-ajru għandu jippreżenta lill-Awtorità rapport annwali fuq l-emissjonijiet minn attività tal-avjazzjoni mnizzla fl-Iskeda 1 għal kull sena li fiha tali attività tiġi mwettqa sa mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu tas-sena sussegwenti.

(3) Ir-rapport sottomess mill- operatur ta' inġenji tal-ajru skont is-subregolament (2) għandu jiġi vverifikat minn verifikatur skont:

- (a) il-prinċipji stabbiliti fl-Iskeda 4; u
- (b) deċiżjonijiet u regolamenti rilevanti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE; u
- (c) kwalunkwe rekwiżiti oħra magħmula mill-Awtorità fir-rigward ta' verifika ta' rapporti annwali dwar l-emissjonijiet minn attivitajiet tal-avjazzjoni.

Il-verifikatur għandu jgħid rapport ta' verifika.

(4) Rapport ta' verifika għandu jiġi sottomess mill-operatur ta' inġenji tal-ajru lill- Awtorità ma' rapport annwali dwar l-emissjonijiet sottomess. L-operatur għandu jniżżel l-ammont ta' emissjonijiet irrapportat fir- rapport annwali dwar l-emissjonijiet ivverifikat għal-sena ta' moniteriġġ fir-Registru tal-Unjoni, sal-31 ta' Marzu tas-sena sussegwenti.

(5) Meta operatur ta' inġenji tal-ajru jonqos milli jippreżenta rapport annwali dwar l-emissjonijiet għal xi sena ta' monitoraġġ li tkun giet verifikata bħala waħda sodisfaċenti sal-31 ta' Marzu tas-sena sussegwenti għas-sena ta' monitoraġġ, l-amministratur tar-registru nazzjonali m'għandux jippermetti t-trasferiment ta' permessi jew xi unitajiet ta' kontijiet oħra hlief għal dawk tal-kont ta' depożitu ta' operatur ta' inġenji tal-ajru ta' dak l-operatur ta' inġenji tal-ajru kemm-il darba ma jkunx gie verifikat bħala sodisfaċenti rapport minn dak l-operatur ta' inġenji tal-ajru għal dik is-sena ta' monitoraġġ:

Iżda l-amministratur tar-registru nazzjonali m'għandux iwaqqaf iċ-ċessjoni jew kanċellament ta' permessi skont ir-regolament 16, jew il-ħruġ ta' permessi bi skambju għal CERs jew ERUs skont ir-regolamenti 17 jew 18.

(6) L-operatur tal-inġenji tal-ajru li jkun ser issirli verifika tar-rapport annwali fuq l-emissjonijiet għandu javża lill-Awtorità u lill-

Bord Nazzjonali dwar l-Akkreditament f'Malta bid-data u l-post tal-verifika ppjanati u l-identità tal-verifikatur li jkun se jagħmel il-verifika, sa mhux aktar tard minn tletin ġurnata qabel id-data ta' meta tkun ser issir l-verifika.

14. (1) L-Awtorità tista' twettaq kull verifika li tqis li tkun meħtieġa biex tiżgura li rapport ippreżentat minn operatur ta' inġenji tal-ajru jkun skont ir-regolament 13.

(2) L-Awtorità għandha, abbażi tal-informazzjoni mnizzla fir-rapport annwali dwar l-emissjonijiet u fir-rapport ta' verifika sottomessi skont ir-regolament 13 u l-verifiki tagħha stess, mingħajr dewmien bla bżonn, tistabbilixxi jekk tkunx tista' taċċetta r-rapport ippreżentat. L-Awtorità m'għandhiex taċċetta rapport ta' emissjonijiet annwali li ma jkunx ġie verifikat bħala soddisfaċenti jew ma jkunx ġie sottomess rapport ta' verifika dwaru. L-Awtorità għandha tavża lill-operatur ta' inġenji tal-ajru, bil-miktub jew b'mezzi oħra dokumentati, bid-deċiżjoni tagħha. Meta hija hekk tqis li jkun meħtieġ, l-Awtorità tista' teħtieġ li jiġi sottomess rapport annwali rivedut dwar l-emissjonijiet. Ir-rapport annwali rivedut dwar l-emissjonijiet għandu jkun verifikat skont ir-regolament 13. Meta jkun meħtieġ, l-operatur ta' inġenji tal-ajru għandu jaġġorna l-ammont ta' emissjonijiet mnizzla fir-Reġistru tal-Unjoni.

(3) Fejn fi kwalunkwe sena ta' monitoraġġ, operatur ta' inġenji tal-ajru ma jissottomettix rapport annwali dwar l-emissjonijiet verifikat skont ir-regolament 13 jew meta jitqies li l-operatur ta' inġenji tal-ajru ma jkunx issottometta rapport annwali dwar l-emissjonijiet li jkun skont ir-rekwiżiti stabbiliti fir-regolament 13, l-Awtorità tista', kemm-il darba ma jkunx hemm xi ftehim bil-miktub bejn l-Awtorità u l-operatur ta' inġenji tal-ajru li jkun jipprovd i xort' oħra, tkun hi li tistabbilixxi l-emissjonijiet għal attivitajiet tal-avjazzjoni mwettqa mill-operatur ta' inġenji tal-ajru għal dik is-sena ta' moniteragġ. L-Awtorità għandha tuża l-aħjar data disponibbli u tiżgura li ssir stima konservattiva li ma tkunx tissottovaluta l-emissjonijiet. Meta l-emissjonijiet annwali jiġu stabbiliti skont dan is-subregolament, l-Awtorità għandha tqis il-htigiet stabbiliti fl-Iskedi 3 u 4:

Iżda l-Awtorità għandha tavża lill-operatur ta' inġenji tal-ajru bl-emissjonijiet kif stabbiliti u bil-metodoloġija użata biex jiġu stabbiliti dawk l-emissjonijiet:

Iżda wkoll l-Awtorità għandha tniżżel l-ammont ta' emissjonijiet kif stabbilit skont dan is-subregolament fir-Reġistru tal-Unjoni.

(4) Meta ir-rapport ta' verifika sottomess ma' rapport annwali fuq l-emissjonijiet jiddikjara nuqqasijiet ta' konformità pendenti jew rakkomandazzjonijiet għal titjib, l-operatur ta' inġenji tal-ajru għandu jissottometti lill-Awtorità, sa mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju tas-sena meta ir-rapport ta' verifika jkun inħareġ mill-verifikatur, rapport dwar it-titjib li jiddeskrivi kif u meta l-operatur ikun irretifika jew jippjana li jirretifika in-nuqqasijiet ta' konformità identifikati mill-verifikatur u jimplementa it-titjib rakkomandat.

Accettazzjoni mill-awtorità kompetenti ta' rapport dwar emissjonijiet annwali verifikati u kif jiġu stabbiliti l-emissjonijiet f'każ li ma jsirx rappurtagġ jew ma ssirx verifika.
Emendat:
A.L. 267 tal-2019.

Penali li għandhom x'jaqsmu mal-monitoraġġ u mar-rappurtaġġ ta' emissjonijiet annwali.

(5) L-Awtorità għandha, fi żmien raġonevoli, tapprova r-rapport dwar it-titjib u tinforma lill-operatur ta' inġenji tal-ajru bl-approvazzjoni tagħha. Fejn tqis li huwa neċessarju, l-Awtorità tista' titlob is-sottomissjoni ta' rapport dwar it-titjib rivedut.

15. (1) Operatur ta' inġenji tal-ajru li jonqos milli jippreżenta pjan ta' monitoraġġ kif stabbilit fir-regolament 12 dwar is-snin 2010 u 2011, jehel penali amministrattiva ta' hamest elef euro (€5,000) u, jew, mitt euro (€100) għal kull ġurnata ta' nuqqas ta' harsien, mid-data ta' avviż li jingħata mill-Awtorità lill-operatur.

(2) Operatur ta' inġenji tal-ajru li jonqos milli jwettaq monitoraġġ fuq emissjonijiet annwali skont ir-regolament 12 jew jonqos milli jippreżenta rapport annwali dwar l-emissjonijiet skont ir-regolament 13 dwar is-snin 2010 u 2011, jehel penali amministrattiva ta' hamest elef euro (€5,000) u, jew, mitt euro (€100) għal kull ġurnata ta' nuqqas ta' harsien, mid-data ta' avviż li jingħata mill-Awtorità lill-operatur.

(3) Operatur ta' inġenji tal-ajru li jonqos milli jippreżenta pjan ta' monitoraġġ u rappurtaġġ skont ir-regolament 12 matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar, 2012 sal-31 ta' Diċembru, 2012, il-perjodu li jibda jiddekorri mill-1 ta' Jannar, 2013 jew minn żmien sussegwenti, jehel:

- (a) fil-każ ta' operatur ta' inġenji tal-ajru li jkollu emissjonijiet għall-ewwel sena kalendarja matul il-perjodu li l-pjan ikollu x'jaqsam magħha jew għall-ewwel sena ta' twettiq ta' attività li taqa' taht dawn ir-regolamenti matul il-perjodu li l-pjan ikollu x'jaqsam miegħu li jkunu inqas minn għaxart elef (10,000) tunnellata ta' dijossidu karboniku ekwivalenti, penali amministrattiva ta' elf euro (€1,000) u, jew, hamsin euro (€50) għal kull ġurnata ta' nuqqas ta' harsien, mid-data ta' avviż li jingħata mill-Awtorità lill-operatur;
- (b) fil-każ ta' operatur ta' inġenji tal-ajru li jkollu emissjonijiet għall-ewwel sena kalendarja matul il-perjodu li l-pjan ikollu x'jaqsam magħha jew għall-ewwel sena ta' twettiq ta' attività li taqa' taht dawn ir-regolamenti matul il-perjodu li l-pjan ikollu x'jaqsam miegħu li jkunu ugwali għal jew aktar minn għaxart elef (10,000) tunnellata ta' dijossidu karboniku ekwivalenti u ugwali għal jew inqas minn hamsin elf (50,000) tunnellata ta' dijossidu karboniku ekwivalenti, penali amministrattiva ta' hamest elef euro (€5,000) u, jew, mitt euro (€100) għal kull ġurnata ta' nuqqas ta' harsien, mid-data ta' avviż li jingħata mill-Awtorità lill-operatur;
- (c) fil-każ ta' operatur ta' inġenji tal-ajru li jkollu emissjonijiet għall-ewwel sena kalendarja matul il-perjodu li l-pjan ikollu x'jaqsam magħha jew għall-ewwel sena ta' twettiq ta' attività li taqa' taht dawn ir-regolamenti matul il-perjodu li l-pjan ikollu x'jaqsam miegħu jkunu iżjed minn hamsin elf (50,000)

tunnellata ta' dijossidu karboniku ekwivalenti u ugwali għal jew inqas minn ħames mitt elf (500,000) tunnellata ta' dijossidu karboniku ekwivalenti, penali amministrattiva ta' għaxart elef euro (€10,000) u, jew, tliet mitt euro (€300) għal kull gurnata ta' nuqqas ta' ħarsien, mid-data ta' avviz li jingħata mill-Awtorità lill-operatur;

- (d) fil-każ ta' operatur ta' inġenji tal-ajru li jkollu emissjonijiet għall-ewwel sena kalendarja matul il-perjodu li l-pjan ikollu x'jaqsam magħha jew għall-ewwel sena ta' twettiq ta' attività li taqa' taht dawn ir-regolamenti matul il-perjodu li l-pjan ikollu x'jaqsam miegħu jkunu iżjed minn ħames mitt elf (500,000) tunnellata ta' dijossidu karboniku ekwivalenti, penali amministrattiva ta' ħamsin elf euro (€50,000) u, jew, sitt mitt euro (€600) għal kull gurnata ta' nuqqas ta' ħarsien, mid-data ta' avviz li jingħata mill-Awtorità lill-operatur.

(4) Operatur ta' inġenji tal-ajru li jonqos milli jwettaq monitoraġġ ta' emissjonijiet annwali matul xi sena skont ir-regolament 12 jew jonqos milli jippreżenta rapport dwar emissjonijiet annwali verifikati rigward xi sena skont ir-regolament 13 għall-perjodu mill-1 ta' Jannar, 2012 sal-31 ta' Diċembru, 2012, il-perjodu li jibda jiddekorri mill-1 ta' Jannar, 2013 jew minn żmien sussegwenti, jehel:

- (a) fil-każ ta' operatur ta' inġenji tal-ajru li jkollu emissjonijiet għal dik is-sena li jkunu inqas minn għaxart elef (10,000) tunnellata ta' dijossidu karboniku ekwivalenti, penali amministrattiva ta' elf euro (€1,000) u, jew, ħamsin euro (€50) għal kull gurnata ta' nuqqas ta' ħarsien, mid-data ta' avviz li jingħata mill-Awtorità lill-operatur;
- (b) fil-każ ta' operatur ta' inġenji tal-ajru li jkollu emissjonijiet għal dik is-sena li jkunu ugwali għal jew aktar minn għaxart elef (10,000) tunnellata ta' dijossidu karboniku ekwivalenti u ugwali għal jew inqas minn ħamsin elf (50,000) tunnellata ta' dijossidu karboniku ekwivalenti, penali amministrattiva ta' ħamest elef euro (€5,000) u, jew, mitt euro (€100) għal kull gurnata ta' nuqqas ta' ħarsien, mid-data ta' avviz li jingħata mill-Awtorità lill-operatur;
- (c) fil-każ ta' operatur ta' inġenji tal-ajru li jkollu emissjonijiet għal dik is-sena li jkunu iktar minn ħamsin elf (50,000) tunnellata ta' dijossidu karboniku ekwivalenti u ugwali għal jew inqas minn ħames mitt elf (500,000) tunnellata ta' dijossidu karboniku ekwivalenti, penali amministrattiva ta' għaxart elef euro (€10,000) u, jew, tliet mitt euro (€300) għal kull gurnata ta' nuqqas ta' ħarsien, mid-data ta' avviz li jingħata mill-Awtorità lill-operatur;
- (d) fil-każ ta' operatur ta' inġenji tal-ajru li jkollu

emissionijiet għal dik is-sena li jkunu iktar minn hames mitt elf (500,000) tunnellata ta' dijossidu karboniku ekwivalenti, penali amministrattiva ta' hamsin elf euro (€50,000) u, jew, sitt mitt euro (€600) għal kull gurnata ta' nuqqas ta' harsien, mid-data ta' avviz li jingħata mill-Awtorità lill-operatur.

(5) Għall-finijiet li tiġi stabbilita l-penali amministrattiva skont dan ir-regolament, meta ma jkunux magħrufin jew ma jiġux rappurtati l-emissionijiet tal-operatur ta' inġenji tal-ajru jew meta l-Awtorità tkun sodisfatta li ma jkun hemm ebda possibiltà ragonevoli li kwantità verifikata ta' emissionijiet tkun ser tiġi rappurtata mill-operatur ta' inġenji tal-ajru, l-Awtorità tista' hi stess tistabbilixxi l-emissionijiet mill-attivitàjiet imwettqa mill-operatur ta' inġenji tal-ajru. L-Awtorità għandha tuża l-aħjar *data* disponibbli u tiżgura li ssir stima konservattiva li ma tkunx tissottovaluta l-emissionijiet. L-operatur ta' inġenji tal-ajru jehel penali amministrattiva ugwali għall-ammonti stabbiliti fis-subregolamenti (3) u (4) rigward il-kwantità ta' emissionijiet kalkolati skont dan is-subregolament.

Ċessjoni u
kancellament ta'
permessi.
Emendat:
A.L. 267 tal-2019.

16. (1) Għall-perjodu li jispicċa fil-31 ta' Diċembru, 2020, u perjodi sussegwenti, l-operatur ta' inġenji tal-ajru għandu, mat-30 ta' April ta' kull sena, iċedi għadd ta' permessi ugwali għall-emissionijiet totali minn attivitàjiet tal-avjazzjoni mniżżla fl-Iskeda 1 matul is-sena kalendarja preċedenti kif verifikati kif previst fir-regolament 13, jew kif stabbilit mill-Awtorità skont ir-regolament 14.

(2) Operatur ta' inġenji tal-ajru jista' jittrasferixxi permessi taht il-Kapitolu II u l-Kapitolu III. Permessi li jinħarġu minn awtorità kompetenti ta' xi Stat Membru ieħor għandhom jiġu rikonoxxuti mill-Awtorità bil-ghan li jintlaħqu l-obbligi ta' operatur ta' inġenjiu tal-ajru skont is-subregolament (1):

Iżda meta jkun neċessarju, u sakemm jibqa' neċessarju, kif previst f'deċiżjonijiet u regolamenti rilevanti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE, operatur ta' inġenji tal-ajru ma għandux iċedi permessi maħruġa minn Stat Membru li fir-rigward tagħhom ikun hemm obbligi li joħorġu mid-Direttiva 2003/87/KE li mhux qed jitwettqu.

(3) L-amministratur tar-reġistru nazzjonali għandu jhassar permessi trasferiti skont is-subregolament (1).

(4) L-amministratur tar-reġistru nazzjonali għandu jhassar permessi f'kull waqt wara talba mill-operatur ta' inġenji tal-ajru li jkollu dawk il-permessi.

(5) Iċ-ċessjoni u l-kancellament ta' permessi għandhom isiru skont id-deċiżjonijiet rilevanti u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE.

(6) L-Awtorità għandha tippubblika l-isem ta' kull operatur ta' inġenji tal-ajru li jikser il-htieġa li jiġu trasferiti permessi suffiċjenti skont is-subregolament (1).

(7) Operatur ta' inġenji tal-ajru li ma jkunx trasferixxa permessi suffiċjenti sat-30 ta' April ta' kull sena kif inhu meħtieġ

bis-subregolament (1) biex ikopri l-emissionijiet tiegħu matul is-sena preċedenti jehel penali amministrattiva ta' mitt euro (€100) għall-emissjoni ta' kull tunnellata ta' dijossidu karboniku ekwivalenti, li l-operatur ta' inġenji tal-ajru ma jkunx trasferixxa permessi għaliha. Mill-1 ta' Jannar 2013, meta, għas-sena li għaliha operatur ta' inġenji tal-ajru ma jkunx trasferixxa permessi suffiċjenti biex ikopri emissionijiet matul dik is-sena skont is-subregolament (1), il-medja annwali għall-Indiċi Ewropew Armonizzat ta' Prezzijiet għall-Konsumatur pubblikat ikun juri żjieda perċentwali kif imqabbel mal-Indiċi Ewropew Armonizzat ta' Prezzijiet għall-Konsumatur pubblikat għas-sena preċedenti, il-penali amministrattiva għandha tiżdied bl-istess perċentwali. Il-penali amministrattiva kif hekk riveduta skont dan is-subregolament għandha tkun tapplika għal snin sussegwenti kemm-il darba din ma tiżdiedx aktar skont l-Indiċi Ewropew Armonizzat ta' Prezzijiet għall-Konsumatur. Għall-finijiet ta' dan is-subregolament, kull permess li ma jiġix trasferit mill-operatur ta' inġenji tal-ajru għall-emissjoni ta' tunnellata waħda ta' dijossidu karboniku ekwivalenti, għandu jitqies bħala kontravvenzjoni separata.

(8) L-impożizzjoni ta' penali amministrattiva kif stipulata fis-subregolament (6) ma teħlisx lill-operatur ta' inġenji tal-ajru mill-obbligu li jittrasferixxi ammont ta' permessi uguali għal dawk l-emissionijiet li jkunu saru b'eċċess li għalihom tithallas il-penali amministrattiva meta jkunu qegħdin jiġu trasferiti l-permessi dwar is-sena kalendarja ta' wara.

(9) Meta operatur ta' inġenji tal-ajru jonqos milli jittrasferixxi permessi skont is-subregolament (1), l-amministratur tar-reġistru nazzjonali m'għandux jippermetti t-trasferiment ta' permessi jew ta' xi unitajiet ta' kontijiet oħra hlief għal kont ta' depożitu ta' operatur ta' inġenji tal-ajru ta' dak l-operatur ta' inġenji tal-ajru kemm-il darba l-operatur ta' inġenji tal-ajru ma josservax il-htieġa li jittrasferixxi l-permessi:

Iżda l-amministratur tar-reġistru nazzjonali m'għandux iwaqqaf iċ-ċessjoni ta' permessi skont is-subregolament (1) jew il-kanċellament ta' permessi skont is-subregolament (4), jew il-ħruġ ta' permessi bi skambju għal CERs jew ERUs skont ir-regolamenti 17 jew 18.

17. (1) Matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar, 2012 sal-31 ta' Diċembru, 2012 operatur ta' inġenji tal-ajru jista' juża CERs u ERUs sa kwantità ekwivalenti għal 15% tal-emissionijiet totali, f'tunnellati ta' dijossidu karboniku ekwivalenti, li jkunu meħtieġa li jiġu trasferiti permessi għalihom skont ir-regolament 16.

(2) L-użu ta' CERs jew ERUs minn operatur ta' inġenji tal-ajru skont is-subregolament (1) għandu jseħh permezz tal-ħruġ u t-trasferiment minnufih ta' permess wieħed mill-Awtorità bi skambju għal CER jew ERU wieħed li għandu jiġi trasferit u li jiġi miżmum minn dak l-operatur ta' inġenji tal-ajru fir-reġistru tal-Unjoni. CERs u ERUs li jintużaw skont dan ir-regolament minn operatur ta' inġenji tal-ajru biex josserva l-obbligi skont ir-regolament 16

Użu ta' CERs u ERUs minn attivitajiet ta' proġett fi skema kummerċjali tal-UE dwar emissionijiet għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012.

għandhom jiġu sussegwentement imħassra.

(3) CERs u ERUs li jinħarġu u jistgħu jintużaw skont l-UNFCCC u l-Protokoll ta' Kyoto u deċiżjonijiet sussegwenti adottati tahtom, jistgħu jintużaw minn operatur ta' inġenji tal-ajru skont is-subregolament (1):

Iżda CERs u ERUs li jkunu ġejjin mill-użu tal-art, bdil fl-użu tal-art u attivitajiet ta' foresterija, u CERs u ERUs ġenerati minn faċilitajiet nukleari, ma jistgħux jintużaw b'dan il-mod.

Użu ta' CERs u ERUs minn attivitajiet ta' proġetti fi skema kummerċjali tal-UE dwar emissjonijiet għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2013 sal-31 ta' Diċembru 2020.

18. (1) Sa fejn il-livelli ta' użu ta' CER u ERU, li jkunu permessi lil operatur ta' inġenji tal-ajru għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012 ma jkunux intużaw, jew meta jingħata d-dritt li jintużaw krediti skont is-subregolament (5), l-operatur ta' inġenji tal-ajru jista' jitlob li jinħarġulu permessi li jkunu validi mill-2013 'il quddiem bi skambju għal CERs u ERUs li jinħarġu dwar riduzzjonijiet ta' emissjoni sal-2012 minn tipi ta' proġetti li kienu eliġibbli għall-użu fl-iskema tal-Unjoni matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2008 sal-31 ta' Diċembru 2012. Sal-31 ta' Marzu 2015, l-Awtorità għandha tagħmel skambju bħal dak meta hekk tkun mitluba li tagħmel.

(2) Sa fejn il-livelli ta' użu ta' CER u ERU, li jkunu permessi lil operatur ta' inġenji tal-ajru għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012 ma jkunux intużaw, jew meta jingħata d-dritt li jintużaw krediti skont is-subregolament (5), l-operatur ta' inġenji tal-ajru jista' jiskambja CERs u ERUs li jinħarġu dwar riduzzjonijiet ta' emissjonijiet mill-2013 'il quddiem minn tipi ta' proġetti li kienu reġistrati qabel l-2013 u li kienu eliġibbli għall-użu fl-iskema tal-Unjoni matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2008 sal-31 ta' Diċembru 2012, ma' permessi validi mill-2013 'il quddiem.

(3) Sa fejn il-livelli ta' użu ta' CER u ERU, li jkunu permessi lil operatur ta' inġenji tal-ajru għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012, ma jkunux intużaw, jew meta jingħata d-dritt li jintużaw krediti taht is-subregolament (5), l-operatur ta' inġenji tal-ajru jista' jiskambja CERs li jinħarġu dwar riduzzjonijiet ta' emissjoni mill-2013 'il quddiem minn tipi ta' proġetti mibdija mill-2013 'il quddiem f'Pajjiżi l-Inqas Żviluppati u li kienu eliġibbli għal użu fl-iskema tal-Unjoni matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2008 sal-31 ta' Diċembru 2012, ma' permessi validi mill-2013 'il quddiem. Dan is-subregolament għandu jkun japplika kemm-il darba dawk il-pajjiżi jkunu rratifikaw ftehim rilevanti mal-Unjoni jew sal-2020, liema minnhom jseħh l-ewwel.

(4) Sa fejn il-livelli ta' użu ta' CER u ERU, li jkunu permessi lil operatur ta' inġenji tal-ajru għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012 ma jkunux intużaw, jew meta jingħata d-dritt li jintużaw krediti skont is-subregolament (5), l-operatur ta' inġenji tal-ajru jista' juża krediti minn proġetti jew minn attivitajiet li jnaqqsu emissjonijiet oħra skont kull ftehim li jista' jsir mill-Unjoni ma' pajjiżi terzi, sa fejn l-użu jiġi speċifikat f'kull ftehim bħal dak, biex josserva l-obbligi skont dawn ir-regolamenti.

(5) Għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2013 sal-31 ta' Diċembru 2020 operatur ta' inġenji tal-ajru għandu jkollu dritt juża kwantità supplimentari ta' CERs u ERUs sa ammont li jikkorrispondi għal perċentwali tal-emissionijiet tiegħu verifikati matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2013 sal-31 ta' Diċembru 2020, hekk kif jista' jiġi stabbilit mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE.

(6) Għall-finijiet ta' dan ir-regolament, operaturi ta' inġenji tal-ajru m'għandhomx jużaw CERs jew ERUs li għalihom ikunu japplikaw restrizzjonijiet fuq l-użu skont id-deċiżjonijiet rilevanti u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE.

19. Ebda CER jew ERU m'għandu jinhareġ għal riduzzjonijiet jew limitazzjonijiet ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra dwar attivitajiet tal-avjazzjoni li jaqgħu taħt l-iskop ta' dawn ir-regolamenti.

Hruġ ta' CERs jew ERUs minn attivitajiet ta' proġett fis-settur tal-avjazzjoni.

20. (1) Meta operatur ta' inġenji tal-ajru jonqos milli josserva l-htigiet ta' dawn ir-regolamenti u meta miżuri ta' infurzar jonqsu milli jiżguraw ħarsien, l-Awtorità tista', wara li tikkonsulta mal-awtorità regolatorja responsabbli għal avjazzjoni, tgħid lill-Ministru jitlob lill-Kummissjoni tiddeċiedi dwar l-impożizzjoni ta' projbizzjoni operattiva fuq dak l-operatur ta' inġenji tal-ajru. Dik it-talba għandha ssir, meta dan ikun japplika, skont id-deċiżjonijiet u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE.

Projbizzjoni operattiva.
Emendat:
A.L. 114 tal-2015.

(2) Il-Ministru, qabel ma jitlob lill-Kummissjoni tiddeċiedi dwar l-impożizzjoni ta' projbizzjoni operattiva fuq operatur ta' inġenji tal-ajru, għandu jinnotifika lill-operatur ta' inġenji tal-ajru b'avviż li jkun jinkludi:

- (a) evidenza li l-operatur ta' inġenji tal-ajru ma jkunx osserva l-obbligi tiegħu skont dawn ir-regolamenti u d-deċiżjonijiet u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE; u
- (b) informazzjoni dwar l-azzjoni ta' infurzar li tkun ittiehdet fir-rigward tal-operatur ta' inġenji tal-ajru; u
- (c) abbozz tat-talba li l-Ministru jkun bi ħsiebu jippreżenta lill-Kummissjoni Ewropea skont is-subregolament (1).

L-operatur ta' inġenji tal-ajru għandu jingħata opportunità jippreżenta s-sottomissionijiet tiegħu lill-Ministru, fiż-żmien indikat fl-avviż, li m'għandux ikun ta' iżjed minn għoxrin gurnata, qabel ma l-Ministru jippreżenta talba lill-Kummissjoni għal projbizzjoni operattiva.

(3) It-talba li ssir mill-Ministru lill-Kummissjoni skont is-subregolament (1) għandha tkun tinkludi:

- (a) evidenza li l-operatur ta' inġenji tal-ajru ma jkunx osserva l-obbligi tiegħu skont dawn ir-regolamenti u d-deċiżjonijiet u r-regolamenti adottati mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE; u

- (b) informazzjoni dwar l-azzjoni ta' infurzar li tkun ittiehdet dwar l-operatur ta' inġenji tal-ajru; u
- (c) ġustifikazzjoni għall-impożizzjoni ta' projbizzjoni operattiva fil-livell tal-Unjoni; u
- (d) rakkomandazzjoni dwar l-iskop tal-projbizzjoni operattiva u l-kundizzjonijiet li għandhom jiġu applikati.

(4) L-Awtorità għat-Trasport f'Malta għandha tiżgura li deċiżjoni adottata mill-Kummissjoni konformement mad-Direttiva 2003/87/KE li timponi projbizzjoni operattiva fuq operatur ta' inġenji tal-ajru tiġi infurzata fit-territorju ta' Malta. Il-Ministru responsabbli għall-avjazzjoni għandu jgħarraf lill-Kummissjoni b'kull miżura li tittiehed biex tinforza deċiżjoni bħal dik.

Access għal informazzjoni, żvelar ta' informazzjoni u segretezza professjonali. L.S. 504.65.

21. Deċiżjonijiet li jkollhom x'jaqsmu mal-allokazzjoni ta' permessi lil operaturi ta' inġenji tal-ajru u rapporti ta' emissjonijiet ipprezentati skont ir-regolament 10 għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku skont ir-Regolamenti dwar il-Libertà ta' Access għal Informazzjoni dwar l-Ambjent:

Kap. 586.

Iżda kull access għal *data* personali għandu jsir skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-*Data* u informazzjoni li tkun koperta bis-segretezza professjonali m'għandha tkun żvelata lil ebda persuna jew awtorità oħra hlief bis-saħħa tal-liġijiet, regolamenti, dispożizzjonijiet amministrattivi u, jew, dispożizzjonijiet tal-Att dwar Segretezza Professjonali, li jkunu japplikaw:

Kap. 377.

Iżda wkoll mingħajr preġudizzju għal dan ir-regolament u għall-obbligu li jista' jkun impost fuq l-Awtorità li tiżvela xi informazzjoni, l-Awtorità m'għandha tiżvela ebda informazzjoni kunfidenzjali jew partijiet minnha jew ebda informazzjoni oħra, provduta f'dak li għandu x'jaqsam mar-rapport, li għandha tiġi trattata bħala wahda kummerċjalment konfidenzjali:

Iżda wkoll kull informazzjoni li għandha tkun trattata bħala kummerċjalment konfidenzjali għandha tiġi avżata f'kull waqt lill-Awtorità.

Prezentata ta' applikazzjonijiet, pjanijiet ta' monitoraġġ u rappurtar u rapporti.

22. L-Awtorità tista' tehtieg li s-sottomissjonijiet ta' applikazzjonijiet, pjanijiet ta' monitoraġġ, rappurtagġ u rapporti skont dawn ir-regolamenti jsiru bil-mod u manjiera u bil-mezzi speċifikati minnha.

Introjt u li jingabar mill-irkant ta' permessi. *Sostitwit: A.L. 267 tal-2019.*

23. Id-dhul li jsir mill-irkantar ta' permessi, wara li jitnaqqsu l-ispejjeż awditjati biex tiġi amministrata il-EU ETS miftiehma bejn il-Ministeru responsabbli għall-finanzi u l-Awtorità, għandu jakkumula favur il-Fond Konsolidat.

Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva

24. It-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva għandu jkollu ġurisdizzjoni li jisma' u jiddeċiedi appelli minn deċiżjonijiet tal-Awtorità li jkunu saru skont dawn ir-regolamenti.

24A. (1) Minghajr preġudizzju għall-ġeneralità ta' dawn ir-regolamenti u b'deroga mir-regolamenti 12, 13, 14, 15 u 16, l-Awtorità għandha tikkunsidra r-rekwiżiti stabbiliti f'dawk ir-regolamenti bħala sodisfatti u m'għandha tiegħu ebda azzjoni kontra operaturi ta' ajruplani dwar:

Derogi.
Miżjud:
A.L. 114 tal-2015.
Emendat:
A.L. 267 tal-2019.

- (a) kull emissjoni minn titjiriet lejn u mill-ajrudromi li jinsabu f'pajjiżi 'l barra miż-Żona Ekonomika Ewropea f'kull sena kalendarja mill-1 ta' Jannar, 2013 sal-31 ta' Diċembru, 2023;
- (b) kull emissjoni minn titjiriet bejn ajrudrom li jkun jinsab f'reġjun l-aktar imbiegħed fil-kuntest tat-tifsira tal-Artikolu 349 tat-Trattat fuq il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u ajrudrom li jkun jinsab f'xi reġjun ieħor taż-Żona Ekonomika Ewropea f'kull sena kalendarja mill-1 ta' Jannar, 2013 sal-31 ta' Diċembru, 2023.

(2) Għall-finijiet tar-regolamenti 12, 13, 14, 15, 16 u 17, l-emissjonijiet verifikati minn titjiriet li ma jkunux dawk imsemmija fis-subregolament (1) għandhom jitqiesu li jkunu emissjonijiet verifikati tal-operatur ta' ingeni tal-ajru.

(3) B'deroga mir-regolament 5 u mis-subregolament (1) tar-regolament 11, operatur ta' ingeni tal-ajru li jibbenefika mid-derogi li hemm provdut dwarhom fil-paragrafi (a) u (b) tas-subregolament (1), għandhom jinħarġulhom għadd ta' permessi bla hlaq li jkunu inqas proporzjonalment mat-tnaqqis tal-obbligu taċ-ċessjoni li hemm provdut dwaru f'dawk il-paragrafi.

(4) *Imħassar bl-Avviż Legali 267 tal-2019.*

(5) B'deroga mis-subregolament (1) tar-regolament 12, operatur ta' ingeni tal-ajru ma jkunx meħtieġ jippreżenta pjan ta' monitoraġġ dwar titjiriet li jkunu soġġetti għad-derogi li hemm provdut dwarhom fil-paragrafi (a) u (b) tas-subregolament (1).

(6) B'deroga mir-regolamenti 12, 13 u 14 fejn operatur ta' ingeni tal-ajru għandu total annwali ta' emissjonijiet minn attivitajiet tal-avjazzjoni mnizzla fl-Iskeda 1 inqas minn hamsa u għoxrin elf (25,000) tonnelli ta' diossidu tal-karbonju, l-emissjonijiet tiegħu għandhom jitqiesu bħala emissjonijiet ivverifikati jekk jiġu determinati bl-użu ta' għodda approvata skont deċiżjonijiet u regolamenti rilevanti adottati mill-Kummissjoni konformement mad-Direttiva 2003/87/KE u li hija popolata mill-Eurocontrol b'data tal-Eurocontrol.

(7) B'deroga mir-regolamenti 12, 13 u 14 fejn operatur ta' ingeni tal-ajru għandu total annwali ta' emissjonijiet minn titjiriet li mhumiex dawk msemmija fis-subregolament (1) inqas minn tlett elef (3,000) tonnelli ta' diossidu tal-karbonju, l-emissjonijiet tiegħu għandhom jitqiesu bħala emissjonijiet ivverifikati jekk jiġu determinati bl-użu ta' għodda approvata skont deċiżjonijiet u regolamenti rilevanti adottati mill-Kummissjoni konformement mad-Direttiva 2003/87/KE u li hija popolata mill-Eurocontrol b'data tal-Eurocontrol.

(8) Mill-1 ta' Jannar, 2021, in-numru ta' permessi allokatati lil operatur ta' inġenji tal-ajru skont dan ir-regolament 4 jew ir-regolament 5 għandu, kull sena, jonqos b' fattur lineari ta' tnaqqis ta' 2.2%.

(9) B'deroga mir-regolament 4(1) u mir-regolament 5(1), ir-regolamenti 4 u 5 ma jkunux applikabbli mill-perijodu li jibda mill-1 ta' Jannar, 2021.

Skeda 1

Regolamenti 1(2), 3, 4(2), 4(6)(b), 5(1)(a),
5(3)(a), 6(1), 12(1), 12(9) u 16(1)

Emendata:
A.L. 114 tal-2015;
A.L. 267 tal-2019.

Kategoriji ta' Attivitàjiet li dawn ir-regolamenti japplikaw ghalihom

Attivitàjiet	Gassijiet serra
Avjazzjoni Titjiriet li jitolqu minn jew jaslu f'ajrudrom li jkun jinsab fit-territorju ta' xi Stat Membru: Din l-attività ma tinkludix: (a) titjiriet li jsiru esklużivament għat-trasport, fuq missjoni uffiċjali, ta' xi Monarka renjanti u l-familja tiegħu fil-qrib hafna, Kapijiet ta' Stat, Kapijiet tal-Gvern u Ministri tal-Gvern, ta' xi pajjiż li ma jkunx Stat Membru, meta dan ikun sostanzjat minn indikatur ta' status adatt fil-pjan tat-titjira; (b) titjiriet militari li jsiru minn inġenji tal-ajru militari u titjiriet li jsiru mid-dwana u mill-pulizija; (c) titjiriet li jkollhom x'jaqsmu mat-tiftix u salvataġġ, titjiriet għat-tifi tan-nar, titjiriet umanitarji u titjiriet ta' servizz ta' emerġenza medika awtorizzati mill-awtorità adatta; (d) kull titjira li ssir esklużivament taht regoli ta' titjira viżwali kif imfisser fl-Anness 2 mal-Konvenzjoni ta' Chicago; (e) titjiriet li jtemmu fl-ajrudrom minn fejn ikun telaq l-inġenji tal-ajru u li matulhom ma jkun sar ebda inżul intermedju; (f) titjiriet ta' taħriġ li jsiru esklużivament bil-għan li tinkiseb liċenza, jew klassifikazzjoni fil-każ tal-ekwipaġġ ta' titjira li jkun fil-<i>cockpit</i> meta dan ikun sostanzjat minn rimarka adatta fil-pjan tat-titjira iżda t-titjira ma tkunx isservi għat-trasport ta' passiġġieri u/ jew tagħbija jew għall-pożizzjonament jew għar tal-inġenji tal-ajru minn post għal ieħor; (g) titjiriet li jsiru esklużivament bil-għan ta' riċerka xjentifika jew bil-għan ta' verifika, ittestjar jew ċertifikazzjoni ta' inġenji tal-ajru jew tagħmir kemm dak li jinġarr fl-ajru kif ukoll dak jkun ibbażat fuq l-art; (h) titjiriet li jsiru minn inġenji tal-ajru li jkollhom l-akbar massa ċertifikata ta' tluġ fit-titjir ta' anqas minn 5 700kg; (i) titjiriet li jsiru fil-kuntest ta' obbligi tas-servizz pubbliku imposti skont ir-Regolament (KEE) Nru. 2408/92 fuq rotot fir-reġjuni li jinsabu l-aktar fuq barra, kif stabbilit fl-Artikolu 299(2) tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, jew fuq rotot fejn il-kapaċità offruta ma teċċedix 30 000 post għall-passiġġieri fis-sena;	Dijossidu karboniku

- (j) titjiriet li, kieku ma kienx għal din l-esklużjoni, kienu jinkwadraw fit-tifsira ta' attività tal-avjazzjoni kif hawn elenkata, li ssir minn operatur tat-trasport tal-ajru kummerċjali li jkun qiegħed iħaddem jew:
- inqas minn 243 titjira matul kull perjodu għal tliet perjodi konsekuttivi ta' erba' xhur il-wieħed; jew
 - titjiriet li jkollhom emissjonijiet annwali totali aktar baxxi minn 10,000 tonnellata fis-sena:
- Iżda titjiriet li jsiru esklużivament għat-trasport, fuq missjonijiet uffiċjali, ta' xi Monarka renjanti u l-familja tiegħu fil-qrib ħafna, Kapijiet ta' Stat, Kapijiet tal-Gvern u l-Gvern ta' xi Stat Membru ma jistgħux ikunu esklużi skont dan il-punt.
- (k) mill-1 ta' Jannar 2013 sal-31 ta' Diċembru, 2030, titjiriet li, hlief minhabba f'dan il-punt, kienu jaqgħu taħt din l-attività, imwettqa minn operatur ta' inġenji tal-ajru mhux kummerċjali li jkun qed jopera titjiriet b'għadd totali ta' emissjonijiet annwali iktar baxxi minn 1,000 tonnellata ekwivalenti ta' dijossidju tal-karbonju fis-sena.

Titjiriet li jsiru esklużivament għat-trasport, fuq missjonijiet uffiċjali, ta' xi Monarka renjanti u l-familja tiegħu fil-qrib ħafna, Kapijiet ta' Stat, Kapijiet tal-Gvern u l-Gvern ta' xi Stat Membru ma jistgħux ikunu esklużi skont dan il-paragrafu.

Skeda 2

Regolament 2

Gassijiet serra

Dijossidu karboniku (CO₂)

Metan (CH₄)

Ossidu Nitruż (N₂O)

Idroflworokarburi (HFCs)

Perflworokarburi (PFCs)

Sulphur Hexafluoride (SF₆)

Skeda 3

Regolamenti 6(2)(a), 12(3)(a), 13(1)(a) u 14(3)

**Prinċipji għal Monitoraġġ u Rappurtaġġ ta' Emissjonijiet u Data ta' kull
Kilometru-Tonnellata minn Attivitàjiet tal-Avjazzjoni**

**Monitoraġġ ta' emissjonijiet ta' dijossidu karboniku
minn attivitàjiet tal-avjazzjoni**

Il-monitoraġġ ta' emissjonijiet għandu jsir permezz ta' kalkoli. L-emissjonijiet għandhom jiġi kalkulati billi tintuża l-formola:

$$\text{Konsum ta' karburanti} \times \text{fattur ta' emissjoni}$$

Il-konsum ta' karburanti għandu jinkludi l-karburanti ikkunsmat mill-generator awżiljarju. Il-konsum attwali ta' karburanti għal kull titjira għandu jintuża kull meta dan ikun possibbli u għandu jiġi kalkulati billi tintuża l-formola:

Ammont ta' karburanti li jinsab fit-tankijiet tal-inġenji tal-ajru ġaladarba jkun sar il-mili kollu tal-karburanti għat-titjira – ammont ta' karburanti li jinsab fit-tankijiet tal-inġenji tal-ajru wara jkun sar il-mili kollu tal-karburanti għat-titjira sussegwenti flimkien mal-mili kollu tal-karburanti għal dik it-titjira sussegwenti.

Jekk id-*data* tal-konsum attwali ta' karburanti ma tkunx disponibbli, għandu jintuża metodu standardizzat imqassam f'livelli għall-istima tad-*data* tal-konsum ta' karburanti bbażata fuq l-aħjar informazzjoni disponibbli.

Għandhom jintużaw il-fatturi ta' bażi għall-emissjonijiet IPCC, li jittiehdu mill-Linji Gwida tal-Inventarju tal-IPCC 2006 jew minn aġġornamenti sussegwenti ta' dawn il-Linji Gwida, sakemm ma jkunx aktar preċiżi l-fatturi għal emissjonijiet speċifikament marbutin mal-attività li jkunu ġew identifikati minn laboratorji akkreditati indipendenti permezz ta' metodi ta' analiżi aċċettati. Il-fattur tal-emissjoni għall-bijomassa għandu jkun zero.

Għandu jsir kalkolu separat għal kull titjira u għal kull karburanti.

Rappurtaġġ ta' emissjonijiet

Kull operatur ta' inġenji tal-ajru għandu jinkludi din l-informazzjoni li ġejja fir-rapport tiegħu skont ir-regolament 13(2):

- A. *Data* li tkun tidentifika lill-operatur ta' inġenji tal-ajru, inkluż:
 - (i) l-isem tal-operatur tal-inġenji tal-ajru,
 - (ii) l-iStat Membru li jamministrat,
 - (iii) l-indirizz tiegħu, inkluż il-kodiċi postali u l-pajjiż u, meta dan ikun differenti, l-indirizz ta' kuntatt tiegħu fl-iStat Membru li jamministrat,
 - (iv) in-numri ta' reġistrazzjoni tal-inġenji tal-ajru u t-tipi ta' inġenji tal-ajru użati minnu fil-perjodu kopert mir-rapport għat-tweqqif tal-attivitàjiet tal-avjazzjoni elenkati fl-iSkeda 1,
 - (v) in-numru u awtorità tal-ħruġ taċ-ċertifikat tal-operatur tal-ajru u l-liċenza biex topera li permezz tagħha jkunu twettqu l-attivitàjiet tal-avjazzjoni elenkati fl-iSkeda,
 - (vi) l-indirizz, numri tat-telefon u *fax* u indirizz elettroniku ta' min għandu jiġi kuntattjat, u
 - (vii) isem sid l-inġenji tal-ajru.
- B. Għal kull tip ta' karburanti li għalihom jiġi kalkulati l-emissjonijiet:
 - (i) konsum ta' karburanti,
 - (ii) il-fattur ta' emissjonijiet,
 - (iii) l-emissjonijiet aggregati totali mit-titjiriet kollha li jkunu twettqu matul il-perjodu kopert bir-rapport li jinkwadraw fl-attivitàjiet tal-avjazzjoni elenkati fl-iSkeda 1, li għalihom l-operatur involut jitqies bħala l-operatur ta' inġenji tal-ajru,

- (iv) l-emissjonijiet aggregati:
 - mit-titjiriet kollha mwettqa matul il-perjodu kopert mir-rapport li jinkwadraw fl-attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-iSkeda 1, li għalihom l-operatur involut jitqies bħala l-operatur ta' inġenji tal-ajru u li jkunu telqu minn ajrudrom li jinsab fit-territorju ta' Stat Membru u waslu f'ajrudrom li jinsab fit-territorju tal-istess Stat Membru,
 - mit-titjiriet l-oħra kollha mwettqa matul il-perjodu kopert mir-rapport li jinkwadraw fl-attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-iSkeda 1, li għalihom l-operatur involut jitqies bħala l-operatur ta' inġenji tal-ajru
- (v) l-emissjonijiet aggregati mit-titjiriet kollha mwettqa matul il-perjodu kopert mir-rapport li jinkwadraw fl-attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-iSkeda 1, li għalihom l-operatur involut jitqies bħala l-operatur ta' inġenji tal-ajru u li:
 - jkunu telqu minn xi Stat Membru, u
 - waslu f'xi Stat Membru minn pajjiż terz,
- (vi) incertezza.

Monitoraġġ ta' data ta' kilometri-tunnellata

Bil-għan li ssir applikazzjoni għal allokkazzjoni ta' permessi kif hemm fir-regolament 4 jew fir-regolament 5, l-ammont ta' attività tal-avjazzjoni għandu jkun kalkolat f'kilometri-tunnellati billi tintuża din il-formola li ġejja:

$$\text{kilometri-tunnellati} = \text{distanza} \times \text{tagħbija li tingarr bi hłas}$$

meta:

‘distanza’ tfisser id-distanza fiċ-ċirku kbir bejn l-ajrudrom tat-tluq u l-ajrudrom tal-wasla bi żjieda ma' fattur addizzjonali fiss ta' 95 km; u

‘tagħbija li tingarr bi hłas’ tfisser il-massa totali tal-merkanzija, posta u passigġieri li jingarru.

Għall-finijiet ta' kalkolu tat-tagħbija li tingarr bi hłas:

- (a) in-numru ta' passigġieri għandu jkun in-numru ta' persuni abbord minbarra l-membri tal-ekwipaġġ;
- (b) operatur ta' inġenji tal-ajru jista' jagħżel li japplika jew il-massa attwali jew dik *standard* għal passigġieri u valigġa registrata li jkunu jinsabu fil-massa tiegħu u d-dokumentazzjoni ta' bilanċ għat-titjiriet rilevanti jew valur bażiku ta' 100 kg għal kull passigġier u l-valigġa registrata li jkollu.

Rappurtaġġ ta' data ta' kull kilometru-tunnellata

Kull operatur ta' inġenji tal-ajru għandu jinkludi din l-informazzjoni li ġejja fl-applikazzjoni li jagħmel taht ir-regolament 4 jew ir-regolament 5:

A. *Data* li tkun tidentifika lill-operatur ta' inġenji tal-ajru, inkluż:

- (i) l-isem tal-operatur ta' inġenji tal-ajru;
- (ii) l-iStat Membru li jamministrax;
- (iii) l-indirizz tiegħu, inkluż il-kodiċi postali u l-pajjiż u, meta dan ikun differenti, l-indirizz fejn ikun jista' jiġi kuntattjat fl-iStat Membru li jamministrax;

- (iv) in-numri ta' registrazzjoni tal-inġenji tal-ajru u t-tipi ta' inġenji tal-ajru li jintużaw matul is-sena u koperti mill-applikazzjoni li jwettqu l-attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-iSkeda 1;
- (v) in-numru u l-awtorità tal-ħruġ taċ-ċertifikat tal-operatur tal-ajru u l-liċenza biex topera li taħthom ikunu twettqu l-attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-iSkeda 1;
- (vi) dettalji dwar l-indirizz, numri tat-telefon, *fax* u indirizz elettroniku ta' min għandu jiġi kuntattjat, u
- (vii) l-isem ta' sid l-inġenji tal-ajru.

B. *Data* ta' kilometri-tunnellati:

- (i) numru ta' titjiriet għal kull ajrudrom;
- (ii) numru ta' kilometri għal kull passigġier għal kull ajrudrom;
- (iii) numru ta' kilometri-tunnellati għal kull ajrudrom;
- (iv) metodu li jintgħażel għall-kalkolu ta' massa għal passigġieri u valigġa registrata;
- (v) numru totali ta' kilometri-tunnellati għat-titjiriet kollha mwettqa matul is-sena li r-rapport jkun sar dwarha li jinkwadraw fl-attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-iSkeda 1.

Skeda 4

Regolamenti 7(1)(a), 13(3)(a) u 14(3)

Kriterji għal Verifika

Prinċipji Ġenerali

1. Emissionijiet minn titjiriet li jinkwadraw fl-attivitajiet tal-avjazzjoni elenkati fl-iSkeda 1 għandhom ikunu soġġetti għall-verifika.

2. Il-proċess ta' verifika għandu jkun jinkludi l-importanza li tinghata għar-rapport skont ir-regolament 13(2) u ta' monitoraġġ matul is-sena preċedenti. Dan għandu jkun jittratta dwar l-affidabilità, il-kredibilità u l-eżattezza ta' sistemi ta' monitoraġġ u d-*data* u l-informazzjoni rappurtati dwar l-emissionijiet, partikolarment:

- (a) *data* dwar l-attività rappurtata u kull kejl u kalkolu relattiv;
- (b) l-għażla u l-użu ta' fatturi ta' emissionijiet;
- (c) il-kalkoli li jwasslu biex jiġu stabbiliti l-emissionijiet ġenerali; u
- (d) jekk jintuza il-kejl, kemm ikunu adatti l-għażla u l-użu tal-metodi ta' kejl.

3. L-emissionijiet rappurtati jistgħu jiġu biss validati jekk id-*data* u informazzjoni affidabbli u kredibbli jkunu jippermettu li l-emissionijiet jiġu stabbiliti b'livell għoli ta' ċertezza. Livell għoli ta' ċertezza jkun jehtieg lill-operatur ta' inġenji tal-ajru juri li:

- (a) id-*data* rappurtata ma jkollhiex inkonsistenzi;
- (b) id-*data* tkun ingabret skont *standards* xjentifiċi li jkunu japplikaw; u
- (c) ir-registri rilevanti tal-inġenji tal-ajru li jintużaw fit-twettiq tal-

attivitàjiet tal-avjazzjoni koperti mir-rapport ikunu kompluti u konsistenti.

4. Il-verifikatur għandu jingħata aċċess għal kull sit u informazzjoni li jkun jitrattaw dwar il-verifika.

5. Il-verifikatur għandu jikkunsidra jekk l-operatur ta' inġenji tal-ajru ikunx registrat taht l-iskema tal-Komunità Ewropea dwar eko-ġestjoni u verifika (EMAS).

Metodoloġija

Analisi strategika

6. Il-verifika għandha tkun ibbażata fuq analisi strategika tal-attivitàjiet tal-avjazzjoni kollha koperti mir-rapport li jkun sar mill-operatur ta' inġenji tal-ajru. Dan ikun jehtieg li l-verifikatur ikollu tagħrif ġenerali tal-attivitàjiet kollha u tas-sinifikat tagħhom għall-emissjonijiet.

Analisi tal-proċess

7. Il-verifika tal-informazzjoni pprezentata għandha, meta jkun adatt, issir fuq is-siti li jintużaw mill-operatur ta' inġenji tal-ajru biex jitwettqu l-attivitàjiet tal-avjazzjoni koperti mir-rapport. Il-verifikatur għandu juża l-verifiki fuq il-post biex jistabbilixxi l-affidabilità tad-*data* u informazzjoni rappurtati.

Analisi tar-riskju

8. Il-verifikatur għandu jippreżenta l-inġenji tal-ajru kollha li l-operatur ta' inġenji tal-ajru jkun responsabbli għalihom għal valutazzjoni dwar l-affidabilità tad-*data* ġejja minn kull sors u li tkun tikkontribwixxi għall-emissjonijiet ġenerali tal-operatur ta' inġenji tal-ajru.

9. Abbażi ta' din l-analisi l-verifikatur għandu esplicitament jidentifika lil daww is-sorsi li jkollhom riskju għoli ta' żball u aspetti oħra tal-proċedura ta' monitoraġġ u rappurtar li x'aktarx jikkontribwixxu għal żbalji meta jiġu stabbiliti l-emissjonijiet ġenerali. Dan jinvolve b'mod speċjali l-għażla tal-fatturi ta' emissjonijiet u l-kalkoli meħtieġa biex jiġi stabbilit il-livell tal-emissjonijiet minn sorsi individwali. Għandha tingħata importanza partikolari li daww is-sorsi li jkollhom riskju għoli ta' żball u lill-aspetti tal-proċedura ta' monitoraġġ hawn qabel imsemmija.

10. Il-verifikatur għandu jikkunsidra kull metodu ta' kontroll ta' riskju effettiv li jiġi applikat mill-operatur ta' inġenji tal-ajru bil-ghan li jitnaqqas sew il-livell ta' incertezza.

Rapport

11. Il-verifikatur għandu jhejji rapport fuq il-proċess ta' validazzjoni fejn jiddikjara jekk ir-rapport li jkun sar skont ir-regolament 13(2) jkunx wieħed sodisfaċenti. Dan ir-rapport għandu jispeċifika kull kwistjoni li tkun rilevanti għax-xogħol li jkun sar. Dikjarazzjoni li dak ir-rapport ikun sar skont ir-regolament 13(2) jkun wieħed sodisfaċenti tista' ssir jekk, fil-fehma tal-verifikatur, l-emissjonijiet totali ma jkunux materjalment dikjarati hażin.

Htiġiet ta' kompetenza minima għall-verifikatur

12. Il-verifikatur għandu jkun indipendenti mill-operatur ta' inġenji tal-ajru, iwettaq l-attivitàjiet tiegħu b'mod professjonali li jkun razzjonali u oġġettiv, u

jifhem:

- (a) id-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti, kif ukoll ta' *standards* rilevanti u l-gwida adottata mill-Kummissjoni skont id-Direttiva 2003/87/KE u kull htieġa li ssir mill-Awtorità;
- (b) il-htieġiet legiſlattivi, regolatorji, u amministrattivi rilevanti għall-attivitajiet li jkunu qegħdin jiġu verifikati; u
- (c) il-ġenerazzjoni tal-informazzjoni kollha li jkollha x'taqsam ma' kull inġenji tal-ajru li l-operatur ta' inġenji tal-ajru jkun responsabbli għalihom, partikolarment, dawk li jkollhom x'jaqsmu mal-ġbir, kejl, kalkolu u rappurtar ta' *data*.

Dispożizzjonijiet addizzjonali għall-verifika ta' rapporti dwar l-emissionijiet fl-avjazzjoni

13. Il-verifikatur għandu partikolarment jaċċerta li:

- (a) ikunu ġew meqjusa t-titjiriet kollha li jinkwadraw f'xi attività tal-avjazzjoni elenkata fl-iSkeda 1. F'din il-hidma l-verifikatur għandu jkun assistit permezz ta' *timetable data* u ta' *data* oħra fuq it-traffiku tal-operatur tal-inġenji tal-ajru inkluża *data* mill-Eurocontrol li tkun intalbet minn dak l-operatur ta' inġenji tal-ajru;
- (b) ikun hemm konsistenza ġenerali bejn id-*data* dwar il-konsum aggregat ta' karburanti u *data* dwar il-karburanti li jkun inxtara jew ġie xort'oħra fornut lill-inġenji tal-ajru li jkun qed iwettaq l-attività tal-avjazzjoni.

Dispożizzjonijiet addizzjonali għall-verifika ta' *data* ta' kull kilometru-tunnellata li tiġi ppreżentata għall-ghanijiet tar-regolamenti 4 u 5

14. Il-prinċipji ġenerali u l-metodoloġija li bihom jiġu verifikati r-rapporti dwar l-emissionijiet kif stabbiliti f'din l-iSkeda għandhom, fejn ikun japplika, ikunu japplikaw ukoll b'mod li jikkorrispondu għall-verifika ta' *data* dwar l-avjazzjoni għal kull *data* ta' kilometru-tunnellata preżentata skont ir-regolamenti 4(2) u 5(2).

15. Il-verifikatur għandu partikolarment jiżgura li jkunu ġew meqjusa biss dawk it-titjiriet li jkunu qegħdin attwalment isiru u li jinkwadraw taħt xi attività tal-avjazzjoni elenkata fl-iSkeda 1 u li l-operatur ta' inġenji tal-ajru jkun responsabbli għalihom, fl-applikazzjoni ta' dak l-operatur taħt ir-regolamenti 4 u 5. F'din il-hidma il-verifikatur għandu jkun assistit permezz ta' *data* fuq it-traffiku tal-operatur ta' inġenji tal-ajru inklużi *data* mill-Eurocontrol li tkun intalbet minn dak l-operatur. Minbarra dan, il-verifikatur għandu jiżgura li t-tagħbija li tingarr bi hlaſ u li tiġi rappurtata mill-operatur ta' inġenji tal-ajru tkun tikkorrispondu mar-reġistri dwar it-tagħbija li tingarr bi hlaſ li jinżammu minn dak l-operatur għal finijiet ta' sigurtà.